申請的日期:

2 3 JUN 7023

This document is received on ________
The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents,

<u>Form No. S16-I</u> 表格第 S16-I 號

APPLICATION FOR PERMISSION

UNDER SECTION 16 OF

THE TOWN PLANNING ORDINANCE

(CAP.131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條號交的許可申請

Applicable to proposals not involving or not only involving: 海田松津等不姓克曼不证姓克。

適用於建議不涉及或不祇涉及:

(i) Construction of "New Territories Exempted House(s)"; 興建「新界豁免管制屋宇」;

(ii) Temporary use/development of land and/or building not exceeding 3 years in rural areas; and 位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展;及

(iii) Renewal of permission for temporary use or development in rural areas 位於鄉郊地區的臨時用途或發展的許可續期

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.info.gov.hk/tpb/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form 項寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「レ」 at the appropriate box 請在適當的方格内上加上「レ」號

	0-1	
For Official Use Only	Application No. 申請編號	A/YL-KTV/ 934
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	2 3 JUN 2023

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.info.gov.hk/tpb/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.info.gov.hk/tpb/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾崙路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□ Organisation 機構)

WELL CHANCE CORPORATION LIMITED

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑Company 公司 /□Organisation 機構)

PlanPlus Consultancy Limited

3.	Application Site 申請地點	6 4
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lots 1875 S.C ss.2 (Part), 1173 S.A. (Part) and 1875 S.C ss.4 (Part) in D.D. 107, Fung Kat Heung, Yuen Long, New Territories
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 580 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 50.8 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	sq.m 平方米 □About 約

(d)	Name and num statutory plan(s 有關法定圖則的		Draft Kam Tin North Outline Zon No. S/YL-KTN/10	ing Plan			
(e)		nd use zone(s) involved Indsutrial (Group D) 及的土地用途地帶					
(f)	Current use(s) 現時用途	. 2	Vacant Site (If there are any Government, institution or community plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,諧在岡則上顯示,				
4.	"Current La	nd Owner" of A	pplication Site 申請地點的「現行土地	2擁有人」			
The	applicant 申請人			•			
Ø	is the sole "curre 是唯一的「現行	ent land owner"#& (pl 厅土地擁有人』#& (詞	ease proceed to Part 6 and attach documentary proof o 青繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).			
	is one of the "cu 是其中一名「玛	rrent land owners"# 8 見行土地擁有人」#&	(please attach documentary proof of ownership). (請夾附業權證明文件)。				
	is not a "current land owner" [#] . 並不是「現行土地擁有人」 [#] 。						
	The application 申請地點完全位	site is entirely on Go 立於政府土地上(請	vernment land (please proceed to Part 6). 繼續填寫第 6 部分)。				
5.	Statement on Owner's Consent/Notification						
(a)	就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述 According to the record(s) of the Land Registry as at						
(b)	The applicant #	請人 -		0			
			"current land owner(s)". 現行土地擁有人」"的同意。				
	Details of	Consent of "current	land owner(s)"# obtained 取得「現行土地擁有人」	」"同意的詳情			
	No. of ' Land Owr 「現行土 人」數目	ner(s)' Registry w	r/address of premises as shown in the record of the Land here consent(s) has/have been obtained 注冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)			
		,	4				
			runser militage.				
			page of any box above is insufficient. 加上加工何古效的效				

Details of the "cur	rent land owner(s)" # notified 已獲	通知「現行土地擁有)	人」"的詳細資料
No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁 有人」數目	Lot number/address of premises as Land Registry where notification(s) 根據土地註冊處記錄已發出通知:	has/have been given	given
		u ä	
	:	120	2
	* .		İ
(Please use separate s	neets if the space of any box above is ins	ufficient. 如上列任何方档	 A的空間不足,讀另頁說明
has taken reasonabl	e steps to obtain consent of or give n	otification to owner(s):	107 (W)
已採取合理步驟以	取得土地擁有人的同意或向該人劉	&給通知。詳情如下:	
D	Ola :- C(-) 即但	1.445	
Reasonable Steps to	Obtain Consent of Owner(s) 取得	土地擁有人的问息所以	米取的合理步號
sent request for		's)" on	(DD/MM/YYYY)
	r consent to the cultent land owner	3) 011	
於	(日/月/年)向每一名「現行	丁土地擁有人」"郵遞要	要求同意書&
於		丁土地擁有人」"郵遞要	要求同意書。
於	(日/月/年)向每一名「現行 Give Notification to Owner(s) 向	了土地擁有人」"郵遞要 土地擁有人發出通知所	要求同意書 ^{&} 採取的合理步驟
於	(日/月/年)向每一名「現行 Give Notification to Owner(s) 向 ces in local newspapers on	了土地擁有人」"郵遞要 土地擁有人發出通知所 (DD/MM	要求同意書 ^{&} 採取的合理步驟
於	(日/月/年)向每一名「現行 Give Notification to Owner(s) 向	了土地擁有人」"郵遞要 土地擁有人發出通知所 (DD/MM	要求同意書 ^{&} 採取的合理步驟
於	(日/月/年)向每一名「現行 Give Notification to Owner(s) 向 ces in local newspapers on (日/月/年)在指定報章就可	了土地擁有人」"郵遞要 土地擁有人發出通知所 (DD/MM 申請刊登一次通知 ^{&}	表求同意書 [®] 所採取的合理步驟 MYYYY) [®]
於	(日/月/年)向每一名「現行 Give Notification to Owner(s) 向 ces in local newspapers on (日/月/年)在指定報章就可 n a prominent position on or near ap	了土地擁有人」"郵遞要 土地擁有人發出通知所 (DD/MM 申請刊登一次通知 ^{&}	表求同意書 [®] 所採取的合理步驟 MYYYY) [®]
於	(日/月/年)向每一名「現行 Give Notification to Owner(s) 向 ces in local newspapers on (日/月/年)在指定報章就可 n a prominent position on or near ap (DD/MM/YYYY) ^{&}	了土地擁有人」"郵遞要 土地擁有人發出通知所 (DD/MM 申請刊登一次通知 ^{&} plication site/premises o	E求同意書 [®] 「採取的合理步驟 I/YYYY) [®]
於	(日/月/年)向每一名「現行 Give Notification to Owner(s) 向 ces in local newspapers on (日/月/年)在指定報章就可 n a prominent position on or near ap	了土地擁有人」"郵遞要 土地擁有人發出通知所 (DD/MM 申請刊登一次通知 ^{&} plication site/premises o	E求同意書 [®] 「採取的合理步驟 I/YYYY) [®]
Reasonable Steps to published notice posted notice	(日/月/年)向每一名「現行 Give Notification to Owner(s) 向 ces in local newspapers on (日/月/年)在指定報章就可 n a prominent position on or near ap (DD/MM/YYYY) ^{&}	T土地擁有人」"郵遞要 土地擁有人發出通知所 (DD/MM 申請刊登一次通知 [®] plication site/premises o	E求同意書 [®] 「採取的合理步驟 「YYYYY」 [®] n 位置貼出關於該申請的
Reasonable Steps to published notion posted notice posted notice sent notice to	(日/月/年)向每一名「現行 Give Notification to Owner(s) 向 ces in local newspapers on (日/月/年)在指定報章就可 n a prominent position on or near ap (DD/MM/YYYY) ^{&} (日/月/年)在申請地點/可	T土地擁有人」"郵遞要 土地擁有人發出通知所 (DD/MM 申請刊登一次通知 ^{&} plication site/premises o 申請處所或附近的顯明 ers' committee(s)/mutua	E求同意書 [®] f採取的合理步驟 f/YYYY) [®] n 位置貼出關於該申請的 Il aid committee(s)/manag
Reasonable Steps to published notion posted notice posted notice sent notice to	(日/月/年)向每一名「現行 Give Notification to Owner(s) 向 ces in local newspapers on (日/月/年)在指定報章就可 n a prominent position on or near ap (DD/MM/YYYY) ^{&} (日/月/年)在申請地點/同 relevant owners' corporation(s)/owners	T土地擁有人」"郵遞要 土地擁有人發出通知所 (DD/MM 申請刊登一次通知。 plication site/premises o 申請處所或附近的顯明 ers' committee(s)/mutua (DD/MM/YYYY)。	E求同意書 [®] H採取的合理步驟 I/YYYY) [®] n 位置貼出關於該申請的 Il aid committee(s)/manag
Reasonable Steps to published notic posted notice posted notice confice(s) or run confice(s)	(日/月/年)向每一名「現行 Give Notification to Owner(s) 向 ces in local newspapers on (日/月/年)在指定報章就同 n a prominent position on or near ap (DD/MM/YYYY) ^{&} (日/月/年)在申請地點/同 relevant owners' corporation(s)/owners' all committee on	T土地擁有人」"郵遞要 土地擁有人發出通知所 (DD/MM 申請刊登一次通知。 plication site/premises o 申請處所或附近的顯明 ers' committee(s)/mutua (DD/MM/YYYY)。	E求同意書 [®] H採取的合理步驟 I/YYYY) [®] n 位置貼出關於該申請的 Il aid committee(s)/manag
於 Reasonable Steps to published notice posted notice	(日/月/年)向每一名「現行 Give Notification to Owner(s) 向 ces in local newspapers on(日/月/年)在指定報章就同 n a prominent position on or near ap (DD/MM/YYYY) ^{&} (日/月/年)在申請地點/同 relevant owners' corporation(s)/owners' corpora	T土地擁有人」"郵遞要 土地擁有人發出通知所 (DD/MM 申請刊登一次通知。 plication site/premises o 申請處所或附近的顯明 ers' committee(s)/mutua (DD/MM/YYYY)。	E求同意書 [®] H採取的合理步驟 I/YYYY) [®] n 位置貼出關於該申請的 Il aid committee(s)/manag
Reasonable Steps to published notic posted notice posted notice confice(s) or run confice(s)	(日/月/年)向每一名「現行 Give Notification to Owner(s) 向 ces in local newspapers on(日/月/年)在指定報章就同 n a prominent position on or near ap (DD/MM/YYYY) ^{&} (日/月/年)在申請地點/同 relevant owners' corporation(s)/owners' corpora	T土地擁有人」"郵遞要 土地擁有人發出通知所 (DD/MM 申請刊登一次通知。 plication site/premises o 申請處所或附近的顯明 ers' committee(s)/mutua (DD/MM/YYYY)。	E求同意書 [®] H採取的合理步驟 I/YYYY) [®] n 位置貼出關於該申請的 Il aid committee(s)/manag
Reasonable Steps to published noti 於 posted notice continue co	(日/月/年)向每一名「現行 Give Notification to Owner(s) 向 ces in local newspapers on(日/月/年)在指定報章就同 n a prominent position on or near ap(DD/MM/YYYY) ^{&} (日/月/年)在申請地點/同 relevant owners' corporation(s)/owners' committee on(日/月/年)把通知寄往相 日/月/年)把通知寄往相	T土地擁有人」"郵遞要 土地擁有人發出通知所 (DD/MM 申請刊登一次通知。 plication site/premises o 申請處所或附近的顯明 ers' committee(s)/mutua (DD/MM/YYYY)。	E求同意書 [®] H採取的合理步驟 I/YYYY) [®] n 位置貼出關於該申請的 Il aid committee(s)/manag
Reasonable Steps to Published notice posted notice posted notice conflice(s) or ru (日/月/年)向每一名「現行 Give Notification to Owner(s) 向 ces in local newspapers on(日/月/年)在指定報章就同 n a prominent position on or near ap (DD/MM/YYYY) ^{&} (日/月/年)在申請地點/同 relevant owners' corporation(s)/owners' al committee on(日/月/年)把通知寄往相 可以事委員會 ^{&}	T土地擁有人」"郵遞要 土地擁有人發出通知所 (DD/MM 申請刊登一次通知。 plication site/premises o 申請處所或附近的顯明 ers' committee(s)/mutua (DD/MM/YYYY)。	E求同意書 [®] H採取的合理步驟 I/YYYY) [®] n 位置貼出關於該申請的 Il aid committee(s)/manag	
Reasonable Steps to published noti 於 posted notice continue co	(日/月/年)向每一名「現行 Give Notification to Owner(s) 向 ces in local newspapers on(日/月/年)在指定報章就同 n a prominent position on or near ap(DD/MM/YYYY) ^{&} (日/月/年)在申請地點/同 relevant owners' corporation(s)/owners' al committee on(日/月/年)把通知寄往相 可以下述的事委員會 ^{&}	T土地擁有人」"郵遞要土地擁有人發出通知所土地擁有人發出通知所一」(DD/MM)申請刊登一次通知。 plication site/premises o 申請處所或附近的顯明 ers' committee(s)/mutua (DD/MM/YYYY)。 關的業主立案法團/業	E求同意書 [®] f採取的合理步驟 f/YYYY) [®] n 位置貼出關於該申請的 ll aid committee(s)/manag 主委員會/互助委員會可
Reasonable Steps to Published notice posted notice posted notice conflice(s) or ru (日/月/年)向每一名「現行 Give Notification to Owner(s) 向 ces in local newspapers on(日/月/年)在指定報章就同 n a prominent position on or near ap(DD/MM/YYYY) ^{&} (日/月/年)在申請地點/同 relevant owners' corporation(s)/owners' al committee on(日/月/年)把通知寄往相 可以下述的事委員會 ^{&}	T土地擁有人」"郵遞要 土地擁有人發出通知所 (DD/MM 申請刊登一次通知。 plication site/premises o 申請處所或附近的顯明 ers' committee(s)/mutua (DD/MM/YYYY)。	E求同意書 [®] f採取的合理步驟 f/YYYY) [®] n 位置貼出關於該申請的 ll aid committee(s)/manag 主委員會/互助委員會可	
Reasonable Steps to Published notice posted notice posted notice conflice(s) or ru (日/月/年)向每一名「現行 Give Notification to Owner(s) 向 ces in local newspapers on(日/月/年)在指定報章就同 n a prominent position on or near ap(DD/MM/YYYY) ^{&} (日/月/年)在申請地點/同 relevant owners' corporation(s)/owners' al committee on(日/月/年)把通知寄往相 可以下述的事委員會 ^{&}	T土地擁有人」"郵遞要土地擁有人發出通知所土地擁有人發出通知所一」(DD/MM)申請刊登一次通知。 plication site/premises o 申請處所或附近的顯明 ers' committee(s)/mutua (DD/MM/YYYY)。 關的業主立案法團/業	E求同意書 [®] f採取的合理步驟 f/YYYY) [®] n 位置貼出關於該申請的 ll aid committee(s)/manag 主委員會/互助委員會可	
Reasonable Steps to Published notice posted notice posted notice conflice(s) or ru (日/月/年)向每一名「現行 Give Notification to Owner(s) 向 ces in local newspapers on(日/月/年)在指定報章就同 n a prominent position on or near ap(DD/MM/YYYY) ^{&} (日/月/年)在申請地點/同 relevant owners' corporation(s)/owners' al committee on(日/月/年)把通知寄往相 可以下述的事委員會 ^{&}	T土地擁有人」"郵遞要土地擁有人發出通知所土地擁有人發出通知所一」(DD/MM)申請刊登一次通知。 plication site/premises o 申請處所或附近的顯明 ers' committee(s)/mutua (DD/MM/YYYY)。 關的業主立案法團/業	E求同意書 [®] f採取的合理步驟 f/YYYY) [®] n 位置貼出關於該申請的 ll aid committee(s)/manag 主委員會/互助委員會可	
Reasonable Steps to Published notice posted notice posted notice conflice(s) or ru (日/月/年)向每一名「現行 Give Notification to Owner(s) 向 ces in local newspapers on(日/月/年)在指定報章就同 n a prominent position on or near ap(DD/MM/YYYY) ^{&} (日/月/年)在申請地點/同 relevant owners' corporation(s)/owners' al committee on(日/月/年)把通知寄往相 可以下述的事委員會 ^{&}	T土地擁有人」"郵遞要土地擁有人發出通知所土地擁有人發出通知所一」(DD/MM)申請刊登一次通知。 plication site/premises o 申請處所或附近的顯明 ers' committee(s)/mutua (DD/MM/YYYY)。 關的業主立案法團/業	E求同意書 [®] f採取的合理步驟 f/YYYY) [®] n 位置貼出關於該申請的 ll aid committee(s)/manag 主委員會/互助委員會可	
Reasonable Steps to Published notice posted notice posted notice conflice(s) or ru (日/月/年)向每一名「現行 Give Notification to Owner(s) 向 ces in local newspapers on(日/月/年)在指定報章就同 n a prominent position on or near ap(DD/MM/YYYY) ^{&} (日/月/年)在申請地點/同 relevant owners' corporation(s)/owners' al committee on(日/月/年)把通知寄往相 可以下述的事委員會 ^{&}	T土地擁有人」"郵遞要土地擁有人發出通知所土地擁有人發出通知所一」(DD/MM)申請刊登一次通知。 plication site/premises o 申請處所或附近的顯明 ers' committee(s)/mutua (DD/MM/YYYY)。 關的業主立案法團/業	E求同意書 [®] f採取的合理步驟 f/YYYY) [®] n 位置貼出關於該申請的 ll aid committee(s)/manag 主委員會/互助委員會可	
Reasonable Steps to Published notice posted notice posted notice conflice(s) or ru (日/月/年)向每一名「現行 Give Notification to Owner(s) 向 ces in local newspapers on(日/月/年)在指定報章就同 n a prominent position on or near ap(DD/MM/YYYY) ^{&} (日/月/年)在申請地點/同 relevant owners' corporation(s)/owners' al committee on(日/月/年)把通知寄往相 可以下述的事委員會 ^{&}	T土地擁有人」"郵遞要土地擁有人發出通知所土地擁有人發出通知所一」(DD/MM)申請刊登一次通知。 plication site/premises o 申請處所或附近的顯明 ers' committee(s)/mutua (DD/MM/YYYY)。 關的業主立案法團/業	E求同意書 [®] f採取的合理步驟 f/YYYY) [®] n 位置貼出關於該申請的 ll aid committee(s)/manag 主委員會/互助委員會可	

6.	Type(s)	of Application 申請類別
	Type (i) 第(i)類	Change of use within existing building or part thereof 更改現有建築物或其部分內的用途
	Type (ii) [*] 第(ii)類	Diversion of stream / excavation of land / filling of land / filling of pond as required under Notes of Statutory Plan(s) 根據法定圖則《註釋》內所要求的河道改道/挖土,填土/填塘工程
	Type (iii) 第(iii)類	Public utility installation / Utility installation for private project 公用事業設施裝置/私人發展計劃的公用設施裝置
	Type (iv) 第(iv)類	Minor relaxation of stated development restriction(s) as provided under Notes of Statutory Plan(s) 略為放寬於法定圖則(註釋)內列明的發展限制
I	Type (v) 第(v)類	Use / development other than (i) to (iii) above 上述的(i)至(iii)項以外的用途/發展
註1	: 可在多於· 2: For Develop	t more than one「✓」. 一個方格內加上「✓」號 ment involving columbarium use, please complete the table in the Appendix. 及蟹灰安置所用途,請填妥於附件的表格。
(*)	Y	(*) Ye (*) ELL AMY (*) Mart - Le John

(2)	For Tono (i) and in the	H-MA	A Mart of the short				- Xe. 144
(i)	For Type (i) applicati	On 1 以 第(1)独中语				
(a)	Total floor area involved 涉及的總樓面面積				sq.m	1 平方米	
(b)	Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	the use and	gross floor area)	nstitution or community 設施,諸在國則上號元	•		strate on plan and specify 2楼前前前模)
(c)	Number of storeys involved 沙及層數		Si .	Number of units inv 涉及單位數目	olved		
	* 7	Domestic p	part 住用部分		sq.m ⁵	2方米	□About 約
(d)	Proposed floor area 擬議樓而而積	Non-dome	stic part 非住用部	部分	sq.m ¾	ジブポ	□About 約
		Total 總計	**********		sq.m 4	4万米	□About 約
(c)	Proposed uses of different	Floor(s) 樓層	Current us	se(s) 現時用途	Pı	roposed i	ise(s) 擬議用途
(0)	floors (if applicable) 不同楔層的擬議用途(如遜			98			
	用) (Please use separate sheets if the space provided is insufficient)						
	(如所提供的短問不足,請易實施 明)		4				

(60) For Type (61) applie	don ASTA				
	☐ Diversion	on of stream 河	道改道		
	☐ Filling o	fpond 填塘		er a €	
*		illing 填塘面积		sq.m 平方米	□About約
	Depth of	filling 填塘深	度	m 米	□About 約
	AT-AT-20	fland 填土	· ·		
(a) Operation involved		illing 填土面积		sq.m 平方米 m.米	□About 約
涉及工程		filling 填土厚			□About 約
		on of land 挖土		sq.m 平方	・
				sq.m 平方. m 米	从 □About 約
	0		*	l land/pond(s), and particulars of st	
		oond(s) and/or exc		1、填塘、填土及/或挖土的細胞	方及/或範圍))
	No. 11 (10 (10 (10 (10 (10 (10 (10 (10 (10		-1 -3 -3 - 1 - 2 - 1 - 2 - 1 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2		77
			n *	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
(b) Intended				*	
use/development 有意進行的用途/發展				e ^e	
50 Sec. 10 N N N N N N N N N N N N N N N N N N					
(tt) For I've (tt) worke	don MAA	o e e e e e e e e e e e e e e e e e e e			
(CT) For Type (CT) works			n 公用事業設施		
(lit) For Type (lit) works	Public u	ility installatio		施裝置 公人發展計劃的公用設施等	大 国
(CT) For I've (CT) works	☐ Public u ☐ Utility in	ility installatio stallation for p the type and n	rivate project 私 umber of utility		
(AA) For I've (AA) worke	☐ Public u ☐ Utility in Please specify each building/	tility installation stallation for potential time type and not restructure, where	rivate project 标 umber of utility e appropriate	人人發展計劃的公用設施裝	ne dimensions of
(CT) For I've (CT) and	□ Public u □ Utility in Please specify each building/ 講註明有關媒	ility installatio stallation for p the type and n structure, wher 置的性質及數	rivate project 标 umber of utility e appropriate	从人發展計劃的公用設施等 to be provided as well as th 建築物/構築物(倘有)的長 Dimension of ea	度、高度和闊度 ch installation
(CT) For I've (CT) works	☐ Public u ☐ Utility in Please specify each building/	tility installation stallation for pother type and not recture, where 置的性質及數finstallation	rivate project 和 umber of utility e appropriate 过量,包括每座 Number of provision	A人發展計劃的公用設施裝 to be provided as well as th 建築物/構築物(倘有)的長 Dimension of ea /building/structure (m) (L) 每個裝置/建築物/構	度、高度和闊度 ch installation xWxH)
	□ Public us □ Utility in Please specify each building/ 講註明有關學	tility installation stallation for pother type and not recture, where 置的性質及數finstallation	rivate project 和 umber of utility e appropriate 好量,包括每座 Number of	A人發展計劃的公用設施等 to be provided as well as th 建築物/構築物(倘有)的長 Dimension of ea /building/structure (m) (L)	度、高度和闊度 ch installation xWxH)
(a) Nature and scale 性質及規模	□ Public us □ Utility in Please specify each building/ 講註明有關學	tility installation stallation for pother type and not recture, where 置的性質及數finstallation	rivate project 和 umber of utility e appropriate 过量,包括每座 Number of provision	A人發展計劃的公用設施裝 to be provided as well as th 建築物/構築物(倘有)的長 Dimension of ea /building/structure (m) (L) 每個裝置/建築物/構	度、高度和闊度 ch installation xWxH)
(a) Nature and scale	□ Public us □ Utility in Please specify each building/ 講註明有關學	tility installation stallation for pother type and not recture, where 置的性質及數finstallation	rivate project 和 umber of utility e appropriate 过量,包括每座 Number of provision	A人發展計劃的公用設施裝 to be provided as well as th 建築物/構築物(倘有)的長 Dimension of ea /building/structure (m) (L) 每個裝置/建築物/構	度、高度和闊度 ch installation xWxH)
(a) Nature and scale	□ Public us □ Utility in Please specify each building/ 講註明有關學	tility installation stallation for pother type and not recture, where 置的性質及數finstallation	rivate project 和 umber of utility e appropriate 过量,包括每座 Number of provision	A人發展計劃的公用設施裝 to be provided as well as th 建築物/構築物(倘有)的長 Dimension of ea /building/structure (m) (L) 每個裝置/建築物/構	度、高度和闊度 ch installation xWxH)
(a) Nature and scale	□ Public us □ Utility in Please specify each building/ 講註明有關學	tility installation stallation for pother type and not recture, where 置的性質及數finstallation	rivate project 和 umber of utility e appropriate 过量,包括每座 Number of provision	A人發展計劃的公用設施裝 to be provided as well as th 建築物/構築物(倘有)的長 Dimension of ea /building/structure (m) (L) 每個裝置/建築物/構	度、高度和闊度 ch installation xWxH)
(a) Nature and scale	□ Public us □ Utility in Please specify each building/ 講註明有關學	tility installation stallation for pother type and not recture, where 置的性質及數finstallation	rivate project 和 umber of utility e appropriate 过量,包括每座 Number of provision	A人發展計劃的公用設施裝 to be provided as well as th 建築物/構築物(倘有)的長 Dimension of ea /building/structure (m) (L) 每個裝置/建築物/構	度、高度和闊度 ch installation xWxH)
(a) Nature and scale	□ Public us □ Utility in Please specify each building/ 講註明有關學	tility installation stallation for pother type and not recture, where 置的性質及數finstallation	rivate project 和 umber of utility e appropriate 过量,包括每座 Number of provision	A人發展計劃的公用設施裝 to be provided as well as th 建築物/構築物(倘有)的長 Dimension of ea /building/structure (m) (L) 每個裝置/建築物/構	度、高度和闊度 ch installation xWxH)
(a) Nature and scale	□ Public us □ Utility in Please specify each building/ 講註明有關學	tility installation stallation for pother type and not recture, where 置的性質及數finstallation	rivate project 和 umber of utility e appropriate 过量,包括每座 Number of provision	A人發展計劃的公用設施裝 to be provided as well as th 建築物/構築物(倘有)的長 Dimension of ea /building/structure (m) (L) 每個裝置/建築物/構	度、高度和闊度 ch installation xWxH)

2000年发达2000年	or Lype (iv) application (等(い)類甲請	10 To 10	
(a)	Please specify the proposed	minor relaxation of state	d development restriction(s) and a	lso fill in the
	proposed use/development a	nd development particul	ars in part (v) below -	
	码79-931英码处码加入是103分尺	収制 <u>业填安於弗(V)部分</u>	的擬議用途/發展及發展細節 -	
	Plot ratio restriction 地積比率限制	From 🖽	to 蘣	
	Gross floor area restriction 總樓面面積限制	From 由sq. m	平方米 to 至sq. m 平方>	†
	Site coverage restriction 上蓋面積限制	From 由	.% to 至%	
	Building height restriction 建築物高度限制	From 🖽	m 米 to 至m 米	ă ă
*		From 由	mPD 米 (主水平基準上) to 至	
	4		mPD 米 (主水平基準上)	
e.		From 由	storeys 層 to 至store	ys 層 .
	Non-building area restriction 非建築用地限制	From 由	.m to 至m	
	Others (please specify) 其他(請註明)			••••••
· (v) - I		SECTION AND ADMINISTRATION AND A		
· ·	or Type (v) application : #5	第60類申請		
(a) Propuse(posed s)/development 境用途/發展	Proposed Dan (for Class 3 Da	gerous Goods Godown ingerous Goods)	
(a) Propuse(posed s)/development 境用途/發展	Proposed Dan (for Class 3 Da	gerous Goods Godown ingerous Goods) sal on a layout plan 請用平面圖說明建議詞	羊情)
(a) Proj use(擬詩	posed s)/development 境用途/發展	Proposed Dan (for Class 3 Da	ingerous Goods)	羊情)
(a) Proj use(擬詞 (b) <u>Dev</u> Proj	posed s)/development 使用途/發展 (Please i elopment Schedule 發展細節表 posed gross floor area (GFA) 擬語	Proposed Dan (for Class 3 Da	ngerous Goods) sal on a layout plan 請用平面圖說明建議語 50.8 sq.m 平方米	羊情) ☑About 約
(a) Propuse (接請 (b) <u>Dev</u> Prop	posed s)/development 強用途/發展 (Please i elopment Schedule 發展細節表 posed gross floor area (GFA) 擬語 posed plot ratio 擬議地積比率	Proposed Dan (for Class 3 Da Illustrate the details of the propo 義總樓面面積	ngerous Goods) sal on a layout plan 請用平面圖說明建議語 50.8 sq.m 平方米	
(a) Propuse(擬詞 (b) <u>Dev</u> Prop	posed s)/development 使用途/發展 (Please in elopment Schedule 發展細節表 posed gross floor area (GFA) 擬語 posed plot ratio 擬議地積比率 posed site coverage 擬議上蓋面和	Proposed Dan (for Class 3 Da Illustrate the details of the propo 義總樓面面積	ngerous Goods) sal on a layout plan 請用平面圖說明建議語	MAbout 約
(a) Propuse(擬語 (b) <u>Dev</u> Prop Prop	posed s)/development 该用途/發展 (Please i elopment Schedule 發展細節表 posed gross floor area (GFA) 擬語 posed plot ratio 擬議地積比率 posed site coverage 擬議上蓋面和 posed no. of blocks 擬議座數	Proposed Dan (for Class 3 Da Illustrate the details of the propo 義總樓面面積	sal on a layout plan 請用平面圖說明建議記 50.8 sq.m 平方米 0.09 % 3	MAbout 約 MAbout 約
(a) Propuse(擬語 (b) <u>Dev</u> Prop Prop	posed s)/development 使用途/發展 (Please in elopment Schedule 發展細節表 posed gross floor area (GFA) 擬語 posed plot ratio 擬議地積比率 posed site coverage 擬議上蓋面和	Proposed Dan (for Class 3 Da Illustrate the details of the propo 義總樓面面積	sal on a layout plan 請用平面圖說明建議語 50.8 sq.m 平方米 0.09 9 % 3 1 storeys 層	☑About 約 ☑About 約 ☑About 約
(a) Propuse 擬詞 (b) <u>Dev</u> Prop Prop	posed s)/development 该用途/發展 (Please i elopment Schedule 發展細節表 posed gross floor area (GFA) 擬語 posed plot ratio 擬議地積比率 posed site coverage 擬議上蓋面和 posed no. of blocks 擬議座數	Proposed Dan (for Class 3 Da Illustrate the details of the propo 義總樓面面積	sal on a layout plan 請用平面圖說明建議記 50.8 sq.m 平方米 0.09 % 3	MAbout 約 MAbout 約 MAbout 約
(a) Propuse(擬詞 (b) <u>Dev</u> Prop Prop Prop	posed s)/development 使用途/發展 (Please in elopment Schedule 發展細節表 posed gross floor area (GFA) 擬語 posed plot ratio 擬議地積比率 posed site coverage 擬議上蓋面和 posed no. of blocks 擬議座數 posed no. of storeys of each block	Proposed Dan (for Class 3 Da Illustrate the details of the propo 義總樓面面積 每座建築物的擬議層數	sal on a layout plan 請用平面圖說明建議記 50.8 sq.m 平方米 0.09 9 % 3 1 storeys 層 □ include 包括 storeys of baseme	☑About 約 ☑About 約 ☑About 約 ents 屬地庫 ements 屬地庫
(a) Propuse(擬詞 (b) <u>Dev</u> Prop Prop Prop	posed s)/development 该用途/發展 (Please i elopment Schedule 發展細節表 posed gross floor area (GFA) 擬語 posed plot ratio 擬議地積比率 posed site coverage 擬議上蓋面和 posed no. of blocks 擬議座數	Proposed Dan (for Class 3 Da Illustrate the details of the propo 義總樓面面積 每座建築物的擬議層數	sal on a layout plan 請用平面圖說明建議記 50.8 sq.m 平方米 0.09 % 3	☑About 約 ☑About 約 ☑About 約 ents 屬地庫 ements 屬地庫

Domestic]	part 住用部分			
GFA	總樓面面積	190	sq. m 平方米	□About 約 、
numb	er of Units 單位數目	98	***************************************	
avera	ge unit size 單位平均面	ī積	sq. m 平方米	□About約 -
	ated number of resident			
				*
✓ Non-dome	stic part 非住用部分		GFA 總樓面	
	place 食肆		· sq. m 平方米	□About 約
hotel	Anna in	9	sq. m 平方米	□About 約
		5	(please specify the number of roon	. Of the statement was a statement of the statement
		ř.	請註明房間數目)	
	辦公室		sq. m 平方米	□About 約
	and services 商店及服	攻 行器	sq. m 平方米	□About 約
snop .	and services rain X DX	71175	sq. m - -/J/	
	mment, institution or co	its facilities	(please specify the use(s) and	annanmad land
		minimumity facilities		
以付	、機構或社區設施.		area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關	的地面面積/總
			樓面面積)	
		g 🤹	***************************************	
•			***************************************	******
		. •. ↓ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	9 TO 1 TO	5 80 0
other	(s) 其他		(please specify the use(s) and	CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR
		ī	area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關	」的地面面積/總
		w	樓面面積)	0.
			Ancillary Pumping, Filling, DG Store	
	3		(Please refer to the page 6, Table 2 of the F	'lanning Statement)

	*		×	
☐ Open spac	e休憩用地		(please specify land area(s) 請註明	地面面積
☐ privat	e open space 私人休憩	用地	sq. m 平方米 🛛 Not	less than 不少於
public	open space 公眾休憩	甲地	sq. m 平方米 口 Not	less than 不少於
(c) Use(s) of dif	ferent floors (if applica	ble) 各樓層的用途 (如遲	窗用)	
[Block number			[Proposed use(s)]	8
Bu s				
[座數]	[層數]		[擬議用途]	*
***********	. 1	Anciliary P	Pumping, Filling, DG Store Rooms and To	oilet .
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		*******************	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
		***************************************		90 SE
(d) Proposed use		if any) 露天地方(倘有		
Maneuvering t	or LGV			

7. Anticipated Completion Time of the Development Proposal 擬議發展計劃的預計完成時間				
擬議發展計劃預期完成的年份] (Separate anticipated completion Government, institution or comm	及月份(分 times (in unity facili	month and year) should be provided for the proposed public open space and		
Janurary 2024				
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			
8. Vehicular Access Arr 擬議發展計劃的行		t of the Development Proposal 安排		
Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關建築物?	Yes 是	 ☑ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) Fung Kat Heung Road □ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度) 		
	No 否			
Any provision of parking space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供停車位?	Yes 是	□ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)		
	No 否			
Any provision of loading/unloading space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供上落客貨車位?	Yes 是	図 (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)		
	No 否			

9. Impacts of De	velopme	nt Proposal 擬議發展計劃的影響			
If necessary, please use separate sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give justifications/reasons for not providing such measures. 如需要的話,請另頁註明可盡量減少可能出現不良影響的措施,否則請提供理據/理由。					
Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動? Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程? (Note: where Type (ii) application is the subject of application, please skip this section. 註:如申請涉及第(ii)類申請,請跳至下一條問題。)	Yes 是 No 否 Yes 是	□ Please provide details 請提供詳情 □ Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍) □ Diversion of stream 河道改道 □ Filling of pond 填塘			
	No 否				
Would the development proposal cause any adverse impacts? 接議發展計劃會否造成不良影響?	On traffic On water On drainz On slopes Affected Landscap Tree Fell Visual In Others (P	omment 對環境			
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	No trees	라보(何민) would need to be removed.			
3					

10. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現謂申謂人提供申請理由及支持其申請的資料,如有需要,請另頁說明,
Please refer to the Planning Statement.
1,8 *
······································

	Form No. S16-I 表格第 S16-I 號
11. Declaration 聲明	
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to th 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無	ne best of my knowledge and belief. 誤。
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this ap to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge a 員會酌情將本人就此申請所提交的所有等地複製及成土載至委員會網站,供包	plication and/or to upload such materials t the Board's discretion. 本人現准許委 公眾免費瀏覽或下載。
簽署	、/☑Authorised Agent 獲授權代理人
Chan Pak Ran	Managing Director
Name in Block Letters P 姓名(請以正楷填寫)	osition (if applicable) 職位 (如適用)
□ HKIS 香港測量師學會 / □ HKIE 香港	港建築師學會 / 港工程師學會 / 秀港城市設計學會
on behalf of PlanPlus Consultancy Limited	
☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable)	機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期 9/6/2023 (DD/MM/YYYY E	3/月/年)
Remark 備註	
The materials submitted in this application and the Board's decision on the application materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free down considers appropriate. 委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。	valoading by the public where the Board
Warning 数生	

Warning 營告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:
 - 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規 劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
 - the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
 - facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph I above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第1段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第486章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料, 應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

For Developments involving Columbarium Use, please also complete the following:如發展涉及鹽灰安置所用途,請另外填妥以下資料:
Ash interment capacity 骨灰安放容量®
Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches 在龕位內最多可安放骨灰的數量 Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches 在非龕位的範圍內最多可安放骨灰的數量
Total number of niches 龕位總數
Total number of single niches 單人爺位總數
Number of single niches (sold and occupied) 單人龕位數目 (已售並佔用) Number of single niches (sold but unoccupied) 單人龕位數目 (已售但未佔用) Number of single niches (residual for sale) 單人龕位數目 (待售)
Total number of double niches 雙人龕位總數
Number of double niches (sold and fully occupied) 雙人龕位數目 (已售並全部佔用) Number of double niches (sold and partially occupied) 雙人龕位數目 (已售並部分佔用) Number of double niches (sold but unoccupied) 雙人龕位數目 (已售但未佔用) Number of double niches (residual for sale) 雙人龕位數目 (待售)
Total no. of niches other than single or double niches (please specify type) 除單人及雙人龕位外的其他龕位總數 (請列明類別)
Number. of niches (sold and fully occupied)
Number of niches (residual for sale) 爺位數目 (待售)
Proposed operating hours 擬議營運時間
 Ash interment capacity in relation to a columbarium means — 就整灰安置所而言,骨灰安放容量指: the maximum number of containers of ashes that may be interred in each niche in the columbarium; 每個命位內可安放的骨灰容器的最高數目; the maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches in any area in the columbarium; and 在該整灰安置所並非確位的範圍內,總共最多可安放多少份骨灰;以及 the total number of sets of ashes that may be interred in the columbarium. 在該骨灰安置所內,總共最多可安放多少份骨灰。

Gist of Applica	tion F	申請摘要		11		
(Please provide deta consultees, uploaded available at the Plann (請 <u>盡量</u> 以英文及中 下戰及於規劃署規劃	to the ing Enq 文填寫 劉資料查	Fown Planning Boa uiry Counters of the 。此部分將會發送了 詢處供一般參閱。	rd's Website fo Planning Depar 予相關諮詢人士)	r browsing and free tment for general info	downloading ormation.)	by the public and
Application No. 申請編號	(For Of	ficial Use Only) (請勿	7填寫此欄)	*		* */
Location/address						
位置/地址	Lo in	ots 1875 S.C ss. D.D. 107, Fung	2 (Part),1173 Kat Heung,	SS.A (Part) and 1 Yuen Long, New	1875 S.C ss Territories	s.4 (Part)
Site area 地盤面積		580		S	q.m 平方米	: 🗹 About 約
	(include	es Government land	of包括政府:	上地 s	sq.m 平方米	□ About 約)
Plan 圖則		Draft Kam Tin I	North Outline	Zoning Plan No.	. S/YL-KTN	/10
Zoning		8			W	
地帶	c	Inds	utrial (Group) 		*
Applied use/ development 申請用途/發展	ä		ed Dangerous ss 3 Dangero	s Goods Godown us Goods)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
(i) Gross floor are	ea		SQ.11	平方米	Plot Ra	tio 地積比率
and/or plot rat 總樓面面積及 地積比率	io	Domestic 住用		□ About 約 □ Not more than 不多於		□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	50.8	☑ About 約 □ Not more than 不多於	0.09	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii) No. of block 幢數		Domestic 住用	n 1		(%)	S S
	2	Non-domestic 非住用		3		
		Composite 綜合用途				6 K

(iii) Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用		m 米□ (Not more than 不多於)
			mPD 米(主水平基準上)□ (Not more than 不多於)
			Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
			Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
a .	Non-domestic 非住用	3.3	m 米 ☑ (Not more than 不多於)
	31		mPD 米(主水平基準上)□ (Not more than 不多於)
		1	Storeys(s) 層 図 (Not more than 不多於)
		(Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
	Composite 綜合用途	:	m 米 □ (Not more than 不多於)
	ii ii		mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
		46	Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
			Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
(iv) Site coverage 上蓋面積		9	% □ About 約
(v) No. of units 單位數目	5		
(vi) Open space 休憩用地	Private 私人	sq.m 平方	米 🗆 Not less than 不少於
	Public 公眾	sq.m 平方	米□ Not less than 不少於

(vii) No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨 車位數目	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數 Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	
	Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數 Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位	1 ,
	Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	1

Plans and Drawings Image	Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖 / 布局設計圖 □ □ Block plan(s) 樓字位置圖 □ □ Sectional plan(s) 樓字平面圖 □ □ Sectional plan(s) 截視圖 □ □ Blevation(s) 立視圖 □ □ Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 □ □ Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 國境設計總圖 □ □ Others (please specify) 其他 (請註明) □ □ Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 □ □ Others (please specify) 其他 (請註明) □ □ Photomontage(s) 其他 (请证明) □ Photomontage(s) 其他 (证明) □ Photomontage(s) 和 (证明) □ Photomontage(s) 和 (证明) □ Photomontage(s) 和 (证明) □ Photomontage(s) 和 (证明) □ Photomontage	Diama and Duarrings EHITAGE	中文	光义
Block plan(s) 樓字位置圖 Floor plan(s) 樓字中面圖 Sectional plan(s) 截視圖 Elevation(s) 立視圖 Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 國境設計總圖/國境設計圖 Others (please specify) 其他 (請註明) Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 「Traffic impact assessment 表现影響評估 「Sisual impact assessment 表现影響評估 「Candscape impact assessment 景觀影響評估 「Cree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 并水影響評估 「Crainage impact assessment 排水影響評估			Бď
Floor plan(s) 樓字平面圖 Sectional plan(s) 徽視圖 Elevation(s) 立視圖 Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖 Others (please specify) 其他 (請註明) Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (初 pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 景觀影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Cree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 排水影響評估 Crainage impact assessment 排水影響評估			
Sectional plan(s) 截視圖 Elevation(s) 立視圖 Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖 Others (please specify) 其他 (請註明) Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Visual impact assessment (例影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 排水影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 Csewerage impact assessment 排水影響評估 Bisk Assessment 風險評估		_	A le d e
Elevation(s) 立視圖 Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖 Others (please specify) 其他 (請註明) Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 口 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 口 Survey 樹木調查 口 日本的表面表面表面表面表面表面表面表面表面表面表面表面表面表面表面表面表面表面表面		(A)	
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 國境設計總圖/國境設計圖 Others (please specify) 其他 (請註明) Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 「Traffic impact assessment (no pedestrians) 就行人的交通影響評估 「Survey 樹木調查」 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 「Tree Survey 樹木調查」 Geotechnical impact assessment 排水影響評估 「Drainage impact assessment 排水影響評估 「Sewerage impact assessment 排水影響評估			
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖 Others (please specify) 其他 (請註明) Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 景觀影響評估 口 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 并才影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Cewerage impact assessment 排污影響評估			
Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估 (噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 井水影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Cewerage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 Call Risk Assessment 風險評估			
Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Bewerage impact assessment 排水影響評估		닏	, 💾
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 「Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 「Visual impact assessment 視覺影響評估 「Landscape impact assessment 景觀影響評估 「Tree Survey 樹木調查 「Geotechnical impact assessment 土力影響評估 「Drainage impact assessment 排水影響評估 「Sewerage impact assessment 排水影響評估 「同日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日	Others (please specify) 其他(請註明)		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 「Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 「Visual impact assessment 視覺影響評估 「Landscape impact assessment 景觀影響評估 「Tree Survey 樹木調查 「Geotechnical impact assessment 土力影響評估 「Drainage impact assessment 排水影響評估 「Sewerage impact assessment 排水影響評估 「同日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日			
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 「Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 「Visual impact assessment 視覺影響評估 「Landscape impact assessment 景觀影響評估 「Tree Survey 樹木調查 「Geotechnical impact assessment 土力影響評估 「Drainage impact assessment 排水影響評估 「Sewerage impact assessment 排水影響評估 「同日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日			
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 「Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 「Visual impact assessment 視覺影響評估 「Landscape impact assessment 景觀影響評估 「Tree Survey 樹木調查 「Geotechnical impact assessment 土力影響評估 「Drainage impact assessment 排水影響評估 「以表現的な関係。」 「は、表現的な関係。」	Reports 報告書		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估	Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		\square
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 Risk Assessment 風險評估	Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 Risk Assessment 風險評估	環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排污影響評估 Risk Assessment 風險評估	Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		. 🗆
Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排污影響評估 Risk Assessment 風險評估	Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排污影響評估 Risk Assessment 風險評估	Visual impact assessment 視覺影響評估		
Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排污影響評估 Risk Assessment 風險評估	Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估 □ □ Sewerage impact assessment 排污影響評估 □ □ Risk Assessment 風險評估 □ □	Tree Survey 樹木調查		
Drainage impact assessment 排水影響評估 □ □ Sewerage impact assessment 排污影響評估 □ □ Risk Assessment 風險評估 □ □	Geotechnical impact assessment 土力影響評估		-
Sewerage impact assessment 排污影響評估 Risk Assessment 風險評估			
Risk Assessment 風險評估	는 NOTE CONTROL OF THE CONTROL OF TH		
	- NOM (ACCOMPTED ACCOMPTED - TEXT (ACCOMPTED ACCOMPTED		
II A			



Date

: 5th July 2023

Our Ref.: PPCL/PLG/10138/L003

Town Planning Board Secretariat, Town Planning Board, 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong

Attention: The Secretary of the Town Planning Board

By Email

Dear Sir/Madam,

Re: Section 16 Planning Application for Proposed Dangerous Goods Godown (for Class 3 Dangerous Goods) in "Industrial (Group D)" Zone at Lot Nos. 1173 S.A. (Part), 1875 S.C. ss.2 (Part) and 1875 S.C. ss.4 (Part) in D.D. 107, Fung Kat Heung, Yuen Long, New Territories (Planning Application No. A/YL-KTN/934 under Section 16 of the Town Planning Ordinance)

Referring to the captioned Section 16 Application submitted to the Town Planning Board ("TPB") Secretariat on 12.6.2023, we are writing to provide supplementary information to facilitate the consideration of the TPB.

Details of the DG Godown Operations within the Application Site

1. The Applicant is the landowner of Lot Nos. 1173 S.A., 1875 S.C. ss.1 RP, 1875 S.C. ss.2 and 1875 S.C. ss.4 in D.D. 107 ("the Area"), which currently falls within industrial (Group D) ("I(D)") zone under the Draft Kam Tin North Outline Zoning Plan No. S/KTN/10 ("the OZP"). The Applicant intends to develop the Area for 'Industrial (for processing)', Warehouse (for storing)' and 'Wholesale Trade (for distributing)' uses, which are always permitted in the "I(D)" zone under the OZP. Since the scale and the proposed Dangerous Good ("DG") Godown is within Column 2 use of the "I(D)" zone, a separate Section 16 Application under the Town Planning Ordinance ("TPO") has been submitted. It is worth noting that the proposed DG Godown will serve the neighbouring industrial operations owned by the Applicant, primarily for processing the goods stored in the nearby permitted Warehouse (Annex 1 refers). The proposed DG Godown is therefore related to those permitted uses and is intended for subsidiary processing purposes. Additionally, the proposed DG Godown is considered to be in the right location as it allows for maximising the efficiency of wholesale, industrial processes, transportation and storage space.

Nature of Business Between the Previous Operational Site and the Application Site

2. The former operational site was located opposite to the Hop Hing Building, on the other side of Yuen Long Highway. It has a total area of about 465m² for DG Godown and was entirely within an area zoned as "Other Specified Uses (Storage and Workshop Use)" ("OU") under the Approved Tong Yan San Tsuen Outline Zoning Plan No. S/YL-TYST/14. The nature of the business conducted at the former operational site was the same as the proposed use of the subject Application. The former operation site is currently subject to land resumption for the second phase of the Yuen Long South (YLS) Development, and the Applicant has requested a deferment of their departure deadline in March 2023 since their new operational site (Application Site) is not yet allowed to be operated.

Discrepancy Between the Area obtained Short-term Wavier and the Application Site

3. The Applicant has obtained Short Term Waivers ("STW") for a total area of 194m² for DG Godown from the Lands Department ("the LandsD"), while the total area of the Application Site is approximately 580m² which is greater than the total area approved by LandsD. It is worth noting that the discrepancy between these two figures is due to the inclusion of all operational facilities within the Application Site, such as the pump room, DG store room, filling room, toilet, space for loading/unloading and emergency vehicular access ("EVA") within the Application Site. Excluding all operational facilities, the net area for DG Godown, namely the 5 underground fuel tanks, occupies an area of only about 163.2m² within the Application Site.

Details of Safety Measures to be Implemented within the Site

- 4. The Applicant has installed a fire hydrant (No. 12069) to the northeast of the ingress/egress of the Application Site (on the opposite side of Fung Kat Heung Road) (Annex 2 refers). Furthermore, the Applicant is committed to implementing a range of precautionary measures to mitigate risks associated with the DG Godown. The FM-200 fire suppression systems and smoke detection systems will be installed in the proposed structures to ensure the safe and secure operation of the DG Godown. To further enhance the safety measures, an explosion-proof system and the underground anti-static electric cord will also be installed.
- 5. Additionally, the proposed DG Godown has been designed to meet high safety standards. All types of DG will be stored in double-wall underground tanks to provide an additional layer of protection. These underground storage tanks, known as "Permatank" comply with American standards UL58 and UL 1746 and have been approved by the Fire Services Department.
- 6. The existing Fung Kat Heung Road has an average width of 6m, which leads to the Application Site. Moreover, the turning circle within the Application Site has a radius of 16.7m, ensuring sufficient space for EVA and easy accessibility for fire trucks.

In relation to this letter, please find the following document for your reference:

- Annex 1 (Operation & Flow Chart)
- Annex 2 (Location of the Fire Hydrant No. 12069

Our Ref.: PPC/PLG/10138/L003

Page 2 of 3

riplus.

Thank you for your attention to this matter. Should you have any queries, please contact Mr. Wilson Law at or the undersigned at a second seco

Yours faithfully, For and on behalf of PlanPlus Consultancy Limited

Kennith Chan
Managing Director

Encl. As above c.c. The Applicant

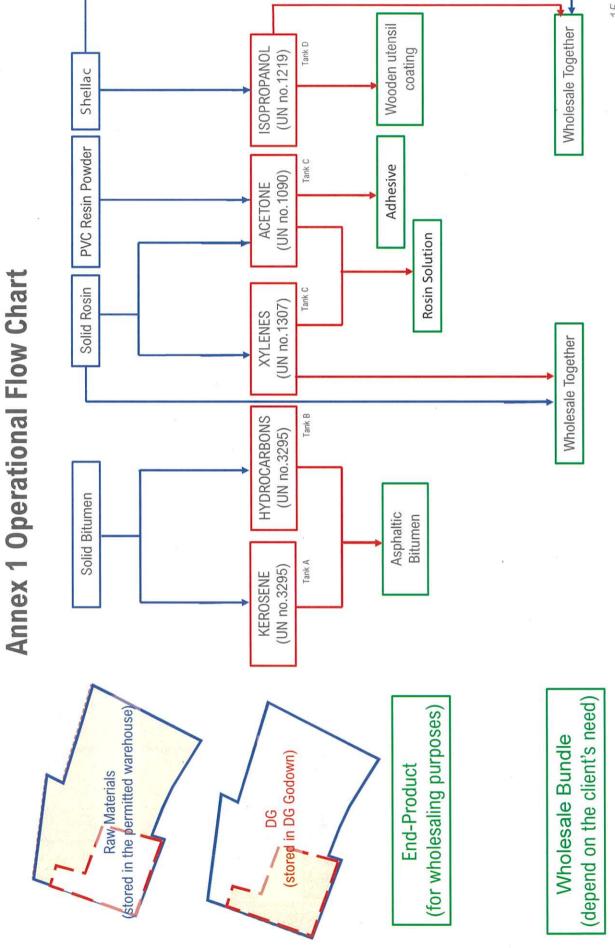
Page 3 of 3

Section 16 Planning Application for Proposed Dangerous Goods Godown (for Class 3 Dangerous Goods) in "Industrial (D)" Zone at Lots 1875 S.C. ss.2 (Part), 1173 S.A. (Part) and 1875 S.C. ss.4 (Part) in D.D. 107, Fung Kat Heung Road, Yuen Long, New Territories

Supplementary Information

Annex 1

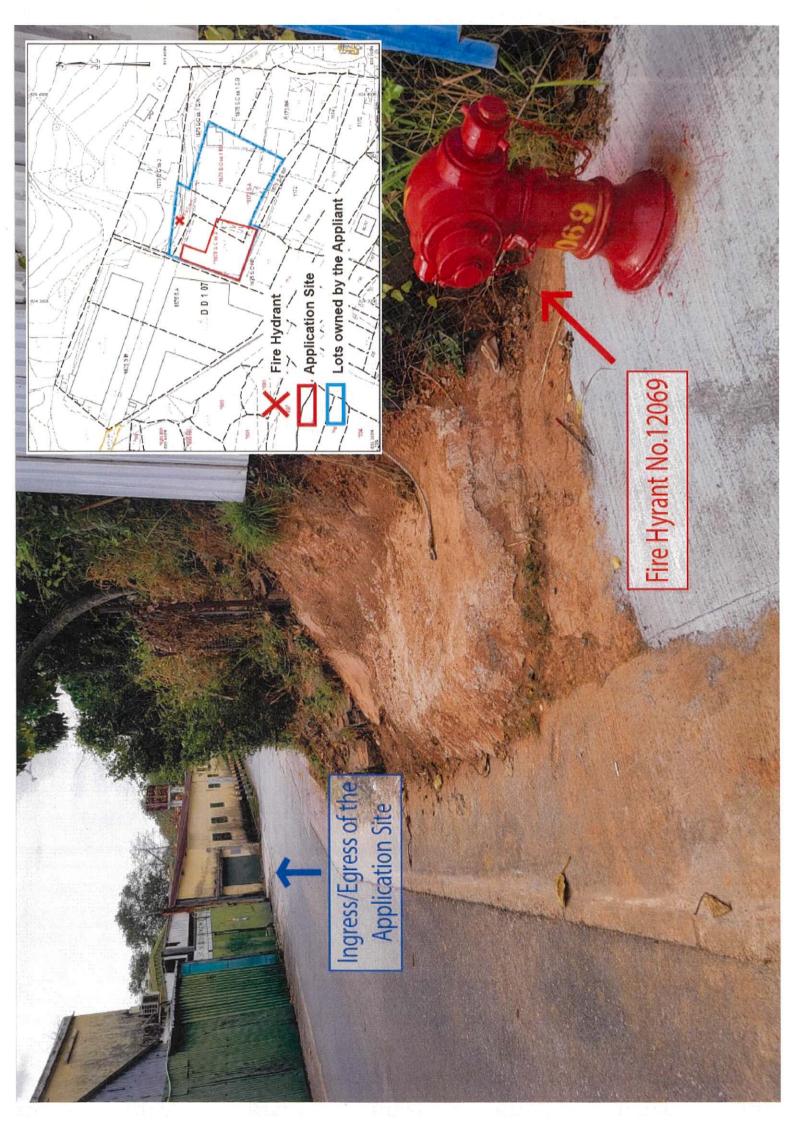
Operational Flow Chart



Supplementary Information

Annex 2

Location of Fire Hydrant (No. 12069) Installed by the Applicant





: 2 August 2023

Our Ref. : PPC/PLG/10138/L003

Town Planning Board Secretariat, Town Planning Board, 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong

Attention: The Secretary of the Town Planning Board

By Email

Dear Sir/Madam,

Section 16 Planning Application for Proposed Dangerous Goods Godown (for Class 3 Dangerous Goods) in "Industrial (Group D)" Zone at Lot Nos. 1173 S.A. (Part), 1875 S.C. ss.2 (Part) and 1875 S.C. ss.4 (Part) in D.D. 107, Fung Kat Heung, Yuen Long, New Territories

(Planning Application No. A/YL-KTN/934 under Section 16 of the Town Planning Ordinance)

Submission for Further Information 1

We refer to the departmental comments received via Fanling and Sheung Shui District Planning Office, Planning Department in respect of the captioned application and hereby submit a soft copy of Further Information ("FI") for the Town Planning Board's ("the Board") consideration. The attached FI includes the following documents:

- Responses-to-Comments Table
- Annex 1 Manoeuvring of Vehicles to/from San Tam Road and Swept Path Analysis

The above submissions do not result in a material change of the nature of the captioned application. Thus, this Further Information should be accepted by the Secretary of the Town Planning Board for inclusion and be processed as part of the application, in accordance with the relevant provisions of the Town Planning Ordinance.

Should you have any queries, please do not hesitate to contact our Mr Wilson Law or the undersigned at

Yours faithfully,

For and on behalf of

PlanPlus Consultancy Limited

Kennith Chan

Managing Director

Ms DUEN Long Yee, Loree (Town Plnr/Yuen Long E 3) - by Email Ms. WONG Hei Ting, Crystal (Town Planning Grad/Fanling, Sheung Shui & Yuen Long E 1) - by Email

Responses-to-Comments

Applicant's Responses	Applicant's Responses	of vehicles Sufficient space is provided for vehicle Site. Road, along the local access and withit and the local Mondays to Fridays, and from 8:30am maximum of 4 in/out within a day. The generation and attraction is as follows: Time Period In 08:00 - 09:00(AM 0 Peak) 09:00 - 10:00 0 10:00 - 11:00 2 11:00 - 12:00 0 12:00 - 13:00 0 14:00 - 15:00 1 15:00 - 15:00 1 16:00 - 17:00 1 16:00 - 17:00 0 17:00 - 18:00 0 18:00 - 18:00 0 18:	Comments from Transport Department (received on 25.7.2023) The applicant should demonstrate the smooth maneuvering of vehicles to/from San Tam Road, along the local access and within the Site. The applicant should provide the trip generation and attraction due to the development and assess the traffic impact to San Tam Road and the local access.
during peak hours, adverse traffic impact to San Tam Road and the local access should not be anticipated.	rse traffic impact to San Tam	during peak hours, adversehould not be anticipated.	
As vehicular trips generated by the Proposed Development is minimal and no in/out	ted by the Proposed Developr	As vehicular trips general	200
		(PM Peak)	
0	0		
2			
2	_		
0	0		
0	0		
0	0		
0	0		
4	2		
0	0		
		Peak)	
0	0		
2-Way Total			
	Light Good Vehicle	Time Period	
-	is as follows:	generation and attraction	
in be norn o sodan to stadpin n Saturdays. There will be a the estimated vehicular trips	le Proposed Development will from 8:30am to 12:30pm or in a day. The breakdown of	Ine operation from S of the Mondays to Fridays, and maximum of 4 in/out with	should provide the trip generation and autraction due to the assess the traffic impact to San Tam Road and the local
se refer to Annex 1.	ess and within the Site, plear	Road, along the local acc	m Road, along the local access and within the Site.
aneuvering to/from San Tam	ed for vehicle to smoothly m	Sufficient snace is provid	should demonstrate the smooth maneuvering of vehicles
			n Transport Department (received on 25.7.2023)
	Applicant's Responses		Departmental Comments
THE RESERVE THE PROPERTY OF TH	が世界がある。これは、一般の一般の一般の一般の一般の一般の一般の一般の一般の一般の一般の一般の一般の一		THE RESERVE THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER.

Responses to Comments

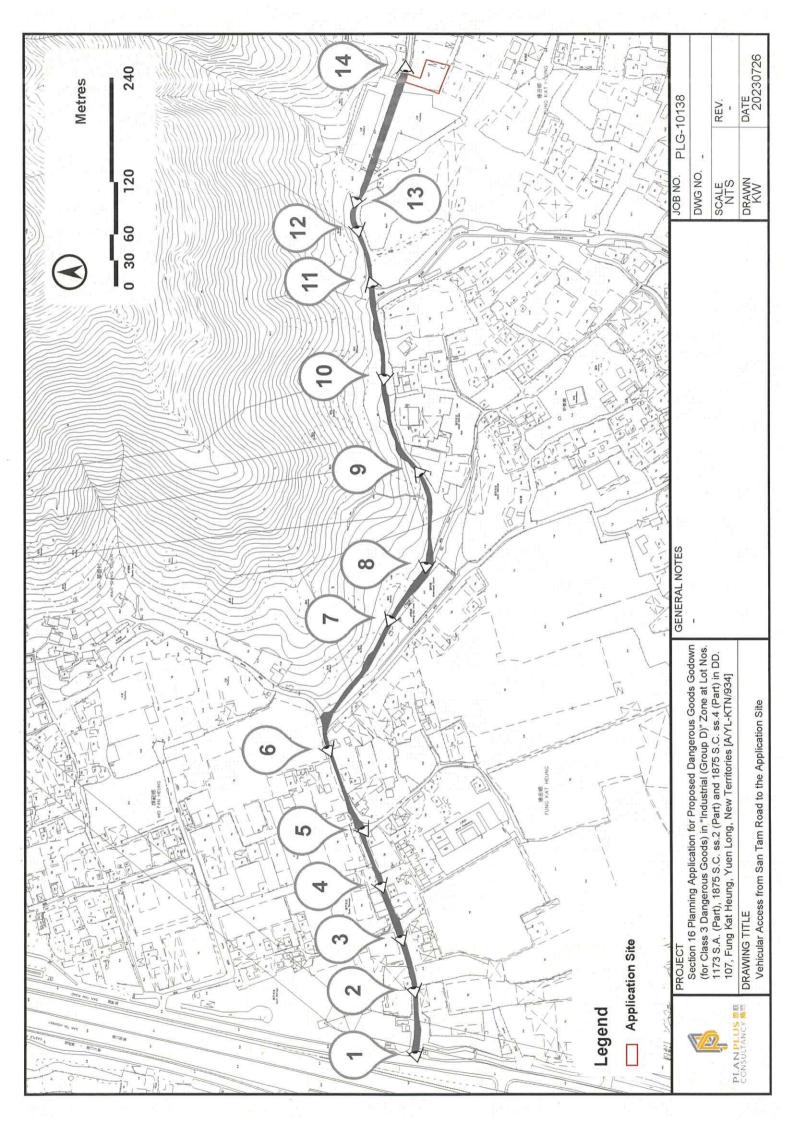
Section 16 Application for Proposed Dangerous Goods Godown (for Class 3 Dangerous Goods) in "Industrial (Group D)" Zone at Lot Nos. 1875 S.C. ss.2 (Part), 1173 S.A. (Part) and 1875 S.C. ss.4 (Part) in D.D. 107, Fung Kat Heung, Yeun Long, New Territories (Planning Application No. A/YL-KTN/934)

Item	Departmental Comments	Applicant's Responses
3.	The applicant should note the local access between San Tam Road and Noted.	
	the site is not managed by his department.	

Further Information 1

Annex 1

Manoeuvring of Vehicles to/from San Tam Road and Swept Path Analysis

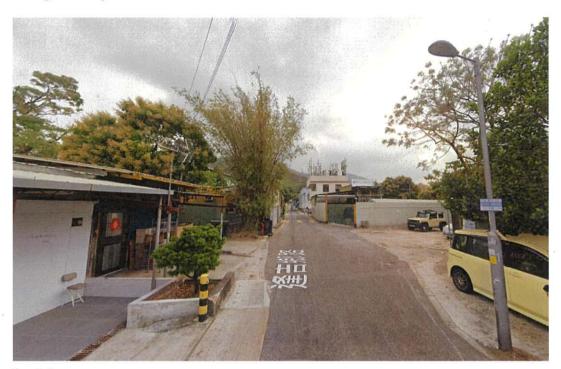




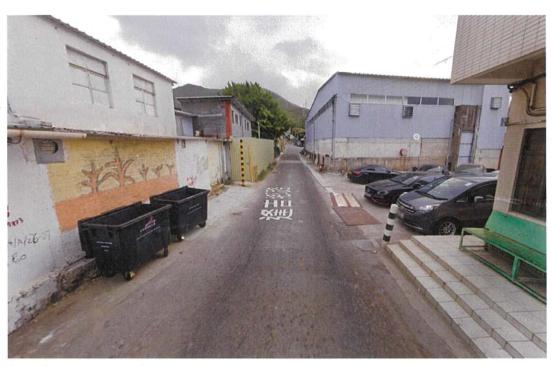
Spot 1



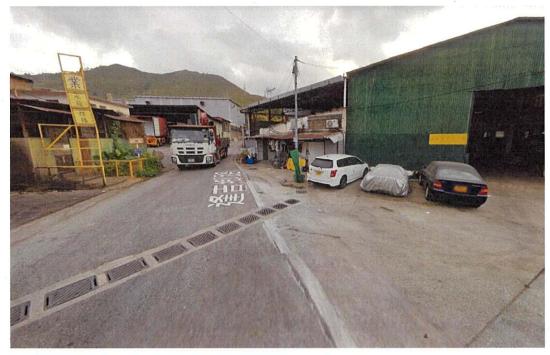
Spot 2



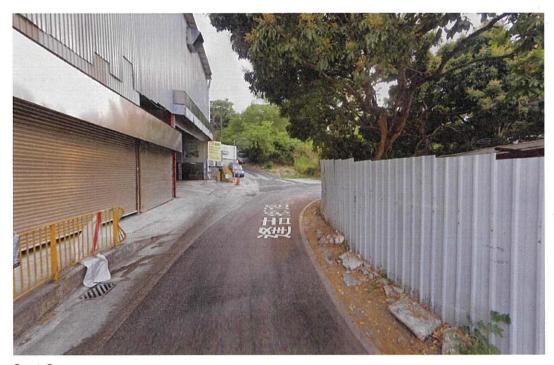
Spot 3



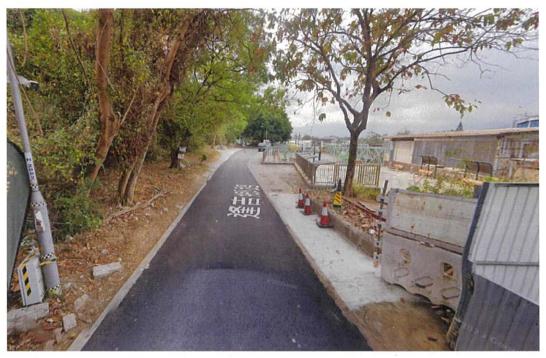
Spot 4



Spot 5



Spot 6



Spot 7



Spot 8



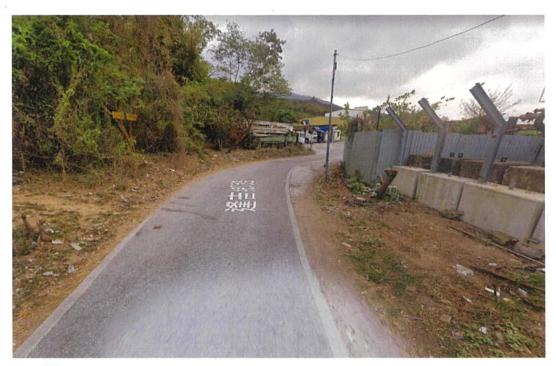
Spot 9



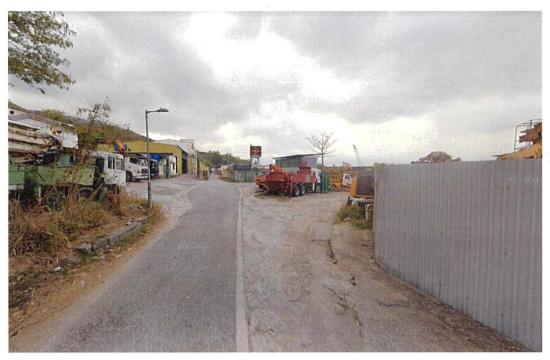
Spot 10



Spot 11



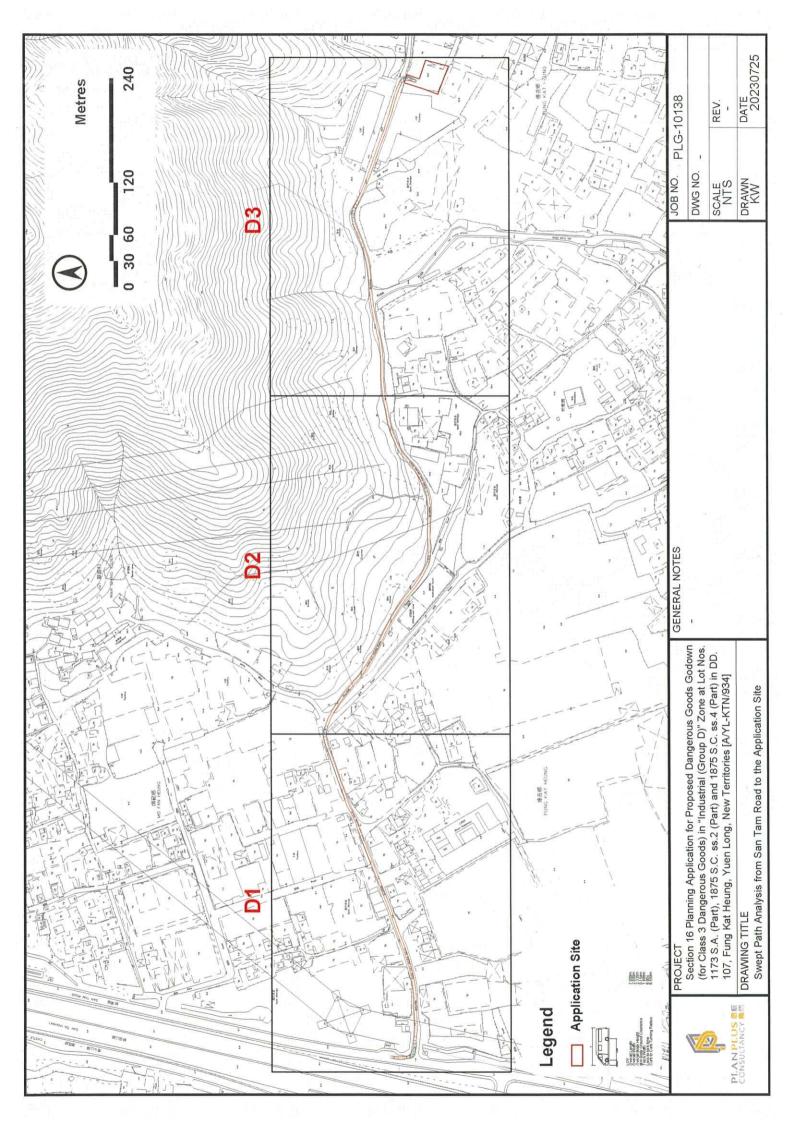
Spot 12

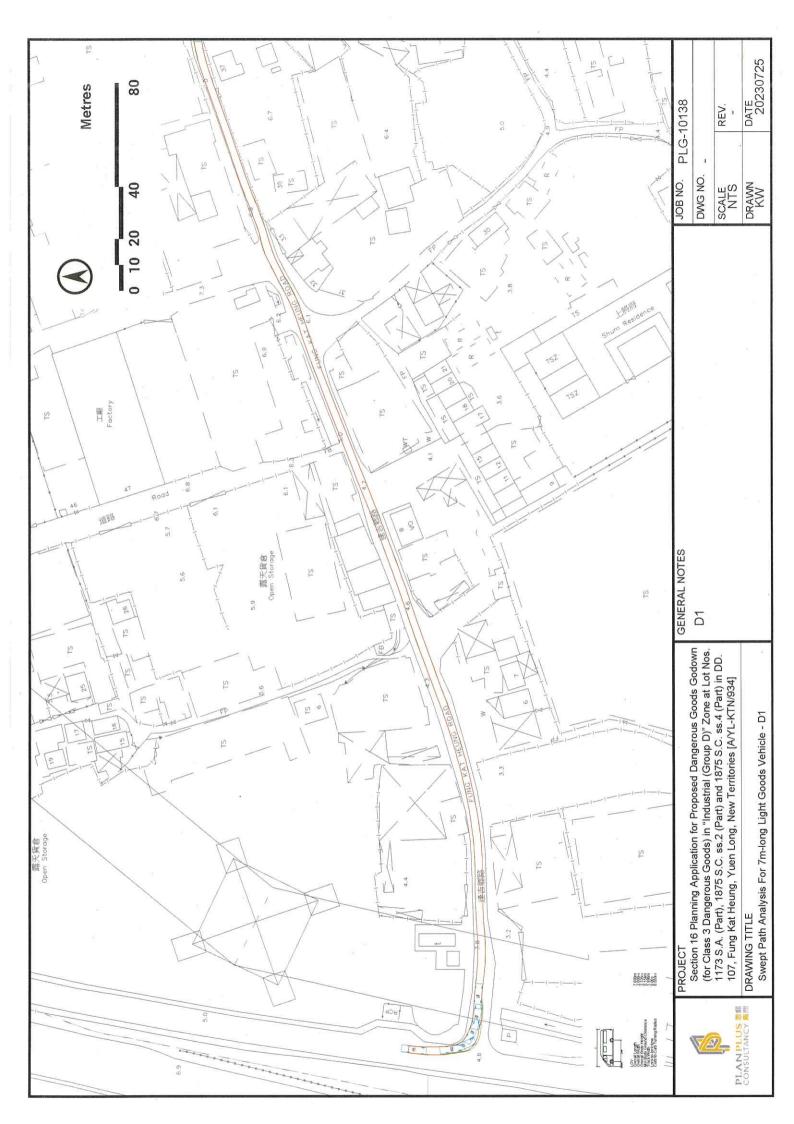


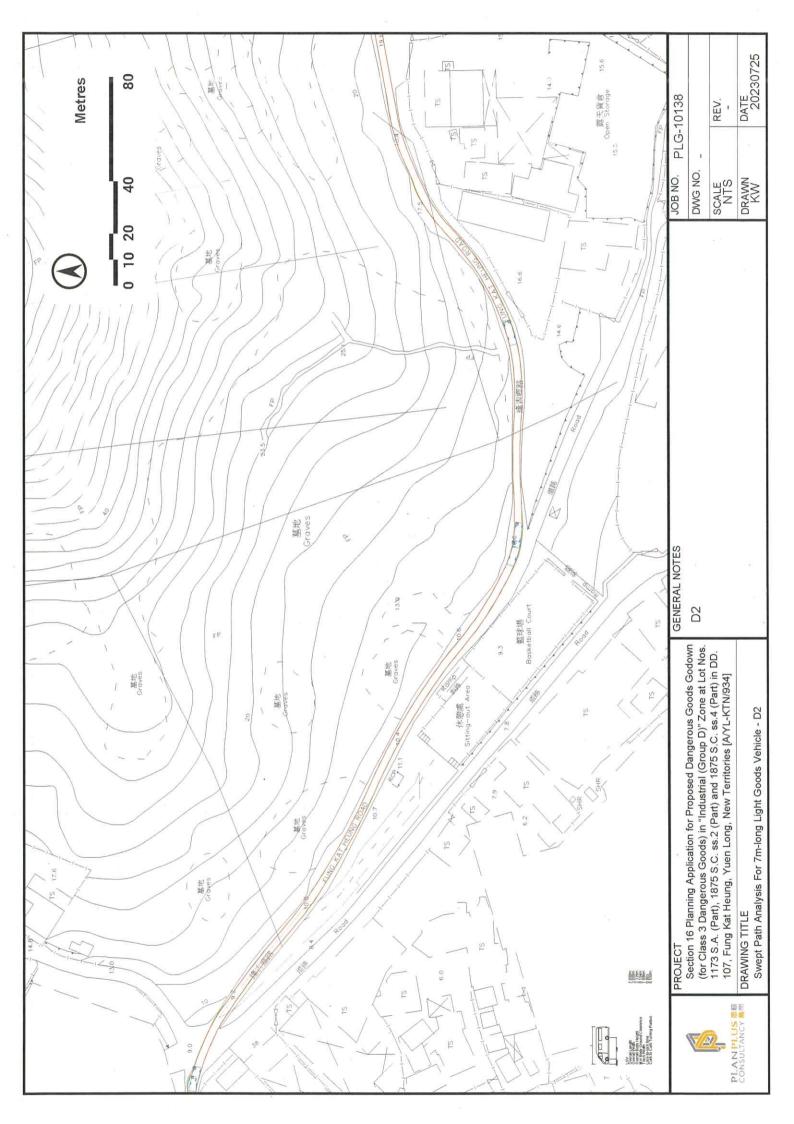
Spot 13

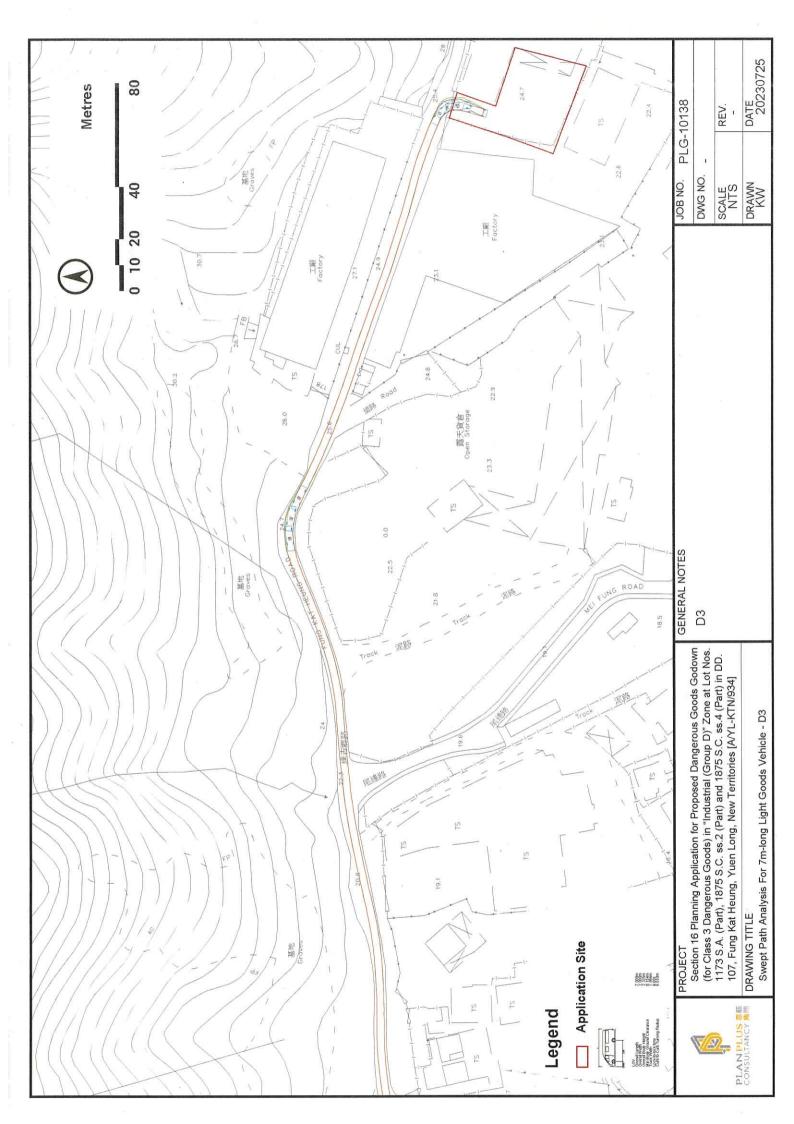


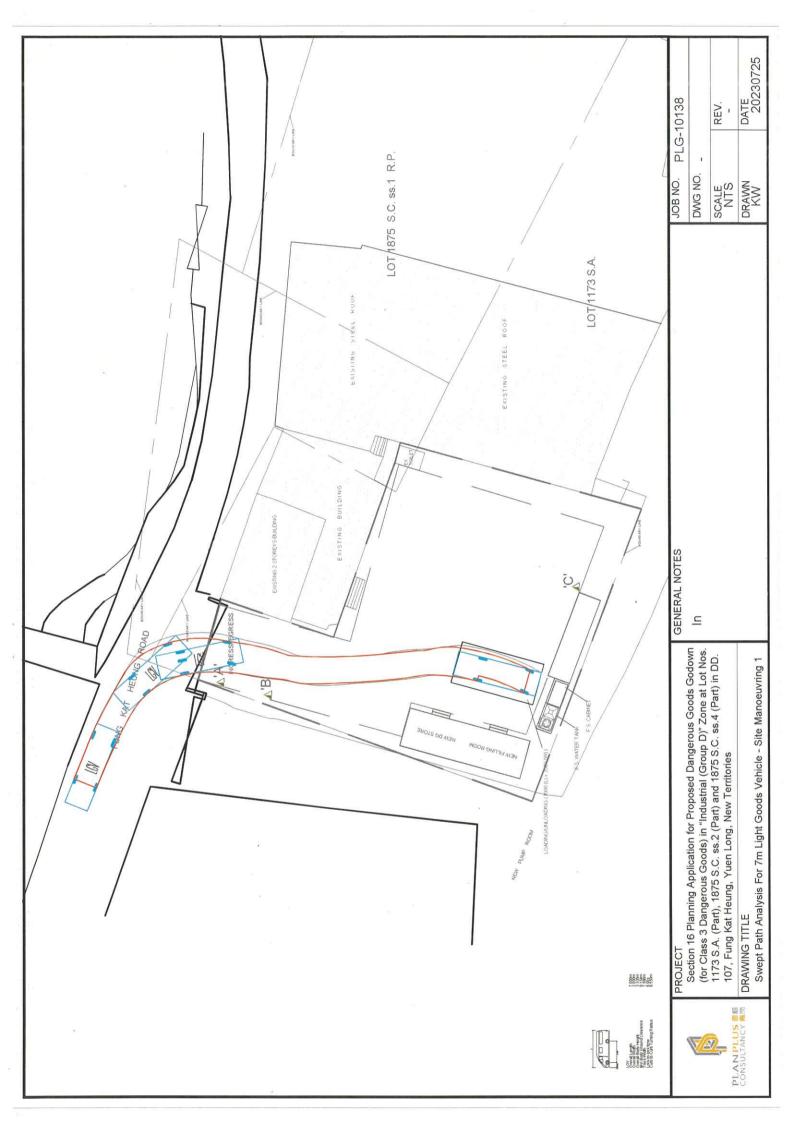
Spot 14

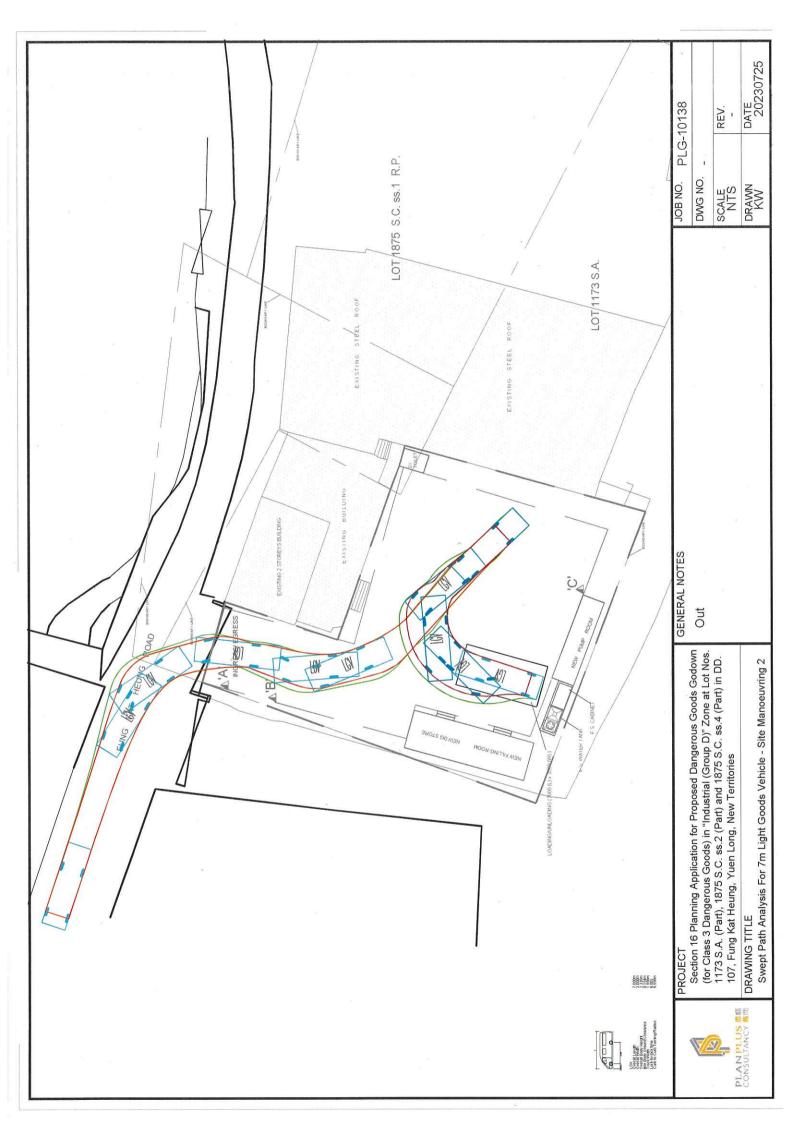














Date

3 August 2023

Our Ref. : PPC/PLG/10138/L004

Town Planning Board Secretariat, Town Planning Board, 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong

Attention: The Secretary of the Town Planning Board

By Email

Dear Sir/Madam,

Section 16 Planning Application for Proposed Dangerous Goods Godown (for Class 3 Dangerous Goods) in "Industrial (Group D)" Zone at Lot Nos. 1173 S.A. (Part), 1875 S.C. ss.2 (Part) and 1875 S.C. ss.4 (Part) in D.D. 107, Fung Kat Heung, Yuen Long, New Territories

(Planning Application No. A/YL-KTN/934 under Section 16 of the Town Planning Ordinance)

Submission for Further Information 2

We refer to the comments from Development Bureau and Fanling and Sheung Shui District Planning Office, Planning Department in respect of the captioned application and hereby submit a soft copy of Further Information ("FI") for the Town Planning Board's ("the Board") consideration. The attached FI includes the following:

- Justifications of the Proposed Development is at the Right Location
- Descriptive Text of the Detailed Operation for the Proposed Development
- Annex 1 Available Industrial Zone in Yuen Long District

Justifications of the Proposed Development is at the Right Location

Compatibility

1. The Application Site is located within the "Industrial (Group D)" ("I(D)") zone, specifically designated to accommodate various industrial activities that require extensive land and/or high ceiling requirements beyond what conventional flatted factories can provide. The zone is well-suited to the Applicant's business, which involves the industrial processing of Dangerous Goods ("DG") and is an integral part of the neighbouring 'warehouse' and 'industrial' operations owned by the Applicant, hence aligning with the planning intention of the I(D) zone. The chosen location also ensures that hazardous materials are kept at a distance from residential areas and sensitive land uses, effectively mitigating potential risks to human wellbeing and property, thus creating a safe environment for both workers and residents in the vicinity.

Infrastructure

2. The subject "I(D)" zone offers comprehensive infrastructure and utilities, ideally suited for industrial operations, including godown facilities. The Site benefits from convenient access to well-developed road networks, particularly connecting to San Tin Highway, ensuring efficient transportation routes. The Fung Kat

Page 1 of 3

Heung Road also provides sufficient manoeuvring space for vehicles, making it an ideal location for the transportation and handling of dangerous goods. Before the site's acquisition in February 2022, the Fire Service Consultant provided positive feedback on the sufficient manoeuvring space along Fung Kat Heung Road, ensuring easy access for fire trucks in case of emergencies. Additionally, the adjacent location is feasible for fire hydrant installation. Subsequently, The Applicant installed a fire hydrant (No. 12069) to the northeast of the ingress/egress of the Application Site.

Efforts in Relocation

3. The Applicant has diligently pursued the possibility of in-situ relocation within the same district to mitigate the impact of land resumption and ensure seamless business continuity. With over 30 years of establishment in Tong Yan San Tsuen, the Applicant's operations are deeply intertwined with the Yuen Long district, encompassing their business networks, staff commuting distance, and other crucial operational factors. Prior to selecting the Application Site for relocation, the Applicant has already visited more than 10 locations, which eventually led to the acquisition of the Subject Site in February 2022 with endorsement from the appointed Fire Service Consultant. By opting for the Application Site for the DG Godown, the Applicant can sustain their business operations without any disruptions, effectively minimising adverse effects that could arise from a long-distance relocation. It is essential to note that very limited locations zoned as "Industrial" are suitable and available for the Applicant's business operation in Yuen Long (Annex 1 refers).

Detailed Operation of the Proposed Development

- 4. The Applicant's business specialises in wholesaling and processing materials for construction, waterproofing works, industrial, and renovation purposes. Their products include various items such as wooden flooring, furniture paint, wood coatings, wood glues, waterproof membranes, and adhesives etc.
- 5. The proposed DG Godown will consist of five separate underground fuel tanks designed to store Class 3 DG (flammable liquids). These DGs include:
 - KEROSENE (UN no. 1223);
 - HYDROCARBONS LIQUID (UN no. 3295);
 - XYLENES (UN no. 1307);
 - ACETONE (UN no. 1090); and
 - ISOPROPANOL (UN no. 1219).

Applications of KEROSENE (UN no. 1223) and HYDROCARBONS LIQUID (UN no. 3295)

6. The Applicant's business specialises in wholesaling wooden flooring and providing **Asphaltic Bitumen (臘青**) for renovation purposes. The Asphaltic Bitumen is used as an adhesive during the installation of wooden flooring, which is produced/dissolved from **solid bitumen (固體瀝青)** stored in nearby warehouses. To create Asphaltic Bitumen for wholesale distribution, a solvent made from the mixture of KEROSENE (UN no. 1223) and HYDROCARBONS LIQUID (UN no. 3295) is used to carry out the dissolving process.

Our Ref.: PPC/PLG/10138/L004

Applications of XYLENES (UN no. 1307) and ACETONE (UN no. 1090)

- 7. The Applicant also procures solid Rosin, which has various industrial applications and is stored in the nearby warehouses. To provide wholesale distribution of dissolved solid Rosin (固體松香) as per customer requirements, the Applicant uses either XYLENES (UN no. 1307) or ACETONE (UN no. 1090) as solvents. These solvents play a crucial role in processing and wholesaling solid Rosin. The resulting Rosin Solution (松香液) will be used for wholesaling purposes and is widely used in printing inks to improve adhesion, thus enhancing print quality and durability.
- 8. Additionally, ACETONE (UN no. 1090) can also be used to dissolve PVC resin powder (PVC 膠粉), a non-hazardous material that can be stored in regular warehouses. The dissolved PVC resin powder finds extensive use in the construction and woodworking as adhesives (粘膠劑), known as glues for bonding, including PVC pipes, wall panels and wooden components etc. The resulting adhesives will be used for wholesaling purposes.

Applications of ISOPROPANOL (UN no. 1219)

9. The Applicant also wholesales **Shellac** (蟲膠片/士叻片), which can be stored in regular warehouses. Like solid Rosin, various industries demand solvents to dissolve Shellac for wholesale distribution based on customer needs. The resulting **Shellac paint** (蟲膠漆) is widely used in construction, furniture, wood, paint, and coating applications. To achieve complete dissolution of Shellac, ISOPROPANOL (UN no. 1219) is used as a solvent. The resulting paint serves as a coating for wooden surfaces and will be used for wholesaling purposes.

The above submissions do not result in a material change of the nature of the captioned application. Thus, this Further Information should be accepted by the Secretary of the Town Planning Board for inclusion and be processed as part of the application, in accordance with the relevant provisions of the Town Planning Ordinance.

Should you have any queries, please do not hesitate to contact our Mr Wilson Law or the undersigned at

Yours faithfully, For and on behalf of

PlanPlus Consultancy Limited

Kénnith Chan Managing Director

Encl. As above

c.c Ms DUEN Long Yee, Loree (Town Plnr/Yuen Long E 3) – by Email

Ms. WONG Hei Ting, Crystal (Town Planning Grad/Fanling, Sheung Shui & Yuen Long E 1) – by Email

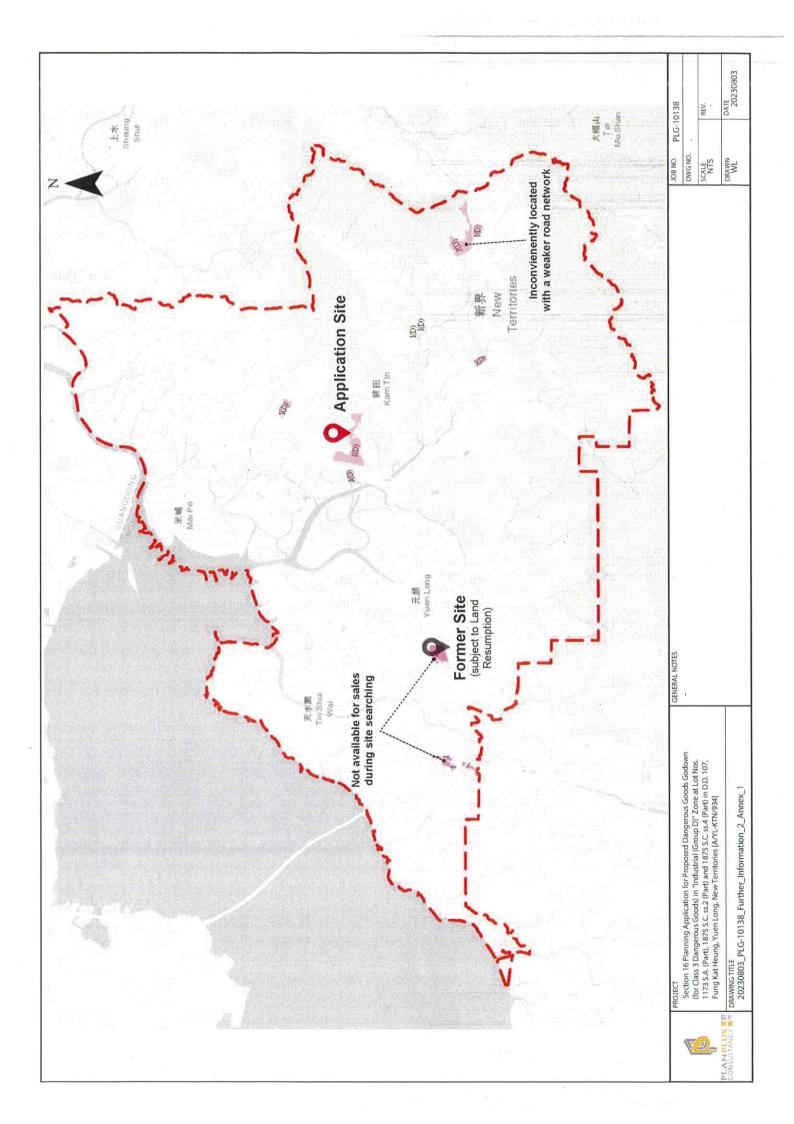
Our Ref.: PPC/PLG/10138/L004

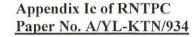
Page 3 of 3

Further Information 2

Annex 1

Available Industrial Zone in Yuen Long District







14 August 2023

Our Ref. : PPC/PLG/10138/L005

Town Planning Board Secretariat, Town Planning Board, 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong

Attention: The Secretary of the Town Planning Board

By Email

Dear Sir/Madam,

Section 16 Planning Application for Proposed Dangerous Goods Godown (for Class 3 Dangerous Goods) in "Industrial (Group D)" Zone at Lot Nos. 1173 S.A. (Part), 1875 S.C. ss.2 (Part) and 1875 S.C. ss.4 (Part) in D.D. 107, Fung Kat Heung, Yuen Long, New Territories

(Planning Application No. A/YL-KTN/934 under Section 16 of the Town Planning Ordinance)

Submission for Further Information 3

We refer to the departmental comments received via Fanling and Sheung Shui District Planning Office, Planning Department in respect of the captioned application and hereby submit a soft copy of Further Information ("FI") for the Town Planning Board's ("the Board") consideration. The attached FI includes the following documents:

- Responses-to-Comments Table
- Annex 1 Historical Aerial Photo and Site Photos
- Annex 2 Revised FS Notes

The above submissions do not result in a material change of the nature of the captioned application. Thus, this Further Information should be accepted by the Secretary of the Town Planning Board for inclusion and be processed as part of the application, in accordance with the relevant provisions of the Town Planning Ordinance.

Should you have any queries, please do not hesitate to contact our Mr Wilson Law or the undersigned at

Yours faithfully, For and on behalf of

PlanPlus Consultancy Limited

Kennith Chan

Managing Director

Encl.

As above

Ms DUEN Long Yee, Loree (Town Plnr/Yuen Long E 3) - by Email Ms. WONG Hei Ting, Crystal (Town Planning Grad/Fanling, Sheung Shui & Yuen Long E 1) – by Email

Responses-to-Comments

Section 16 Application for Proposed Dangerous Goods Godown (for Class 3 Dangerous Goods) in "Industrial (Group D)" Zone at Lot Nos. 1875 S.C. ss.2 (Part), 1173 S.A. (Part) and 1875 S.C. ss.4 (Part) in D.D. 107, Fung Kat Heung, Yeun Long, New Territories (Planning Application No. A/YL-KTN/934)

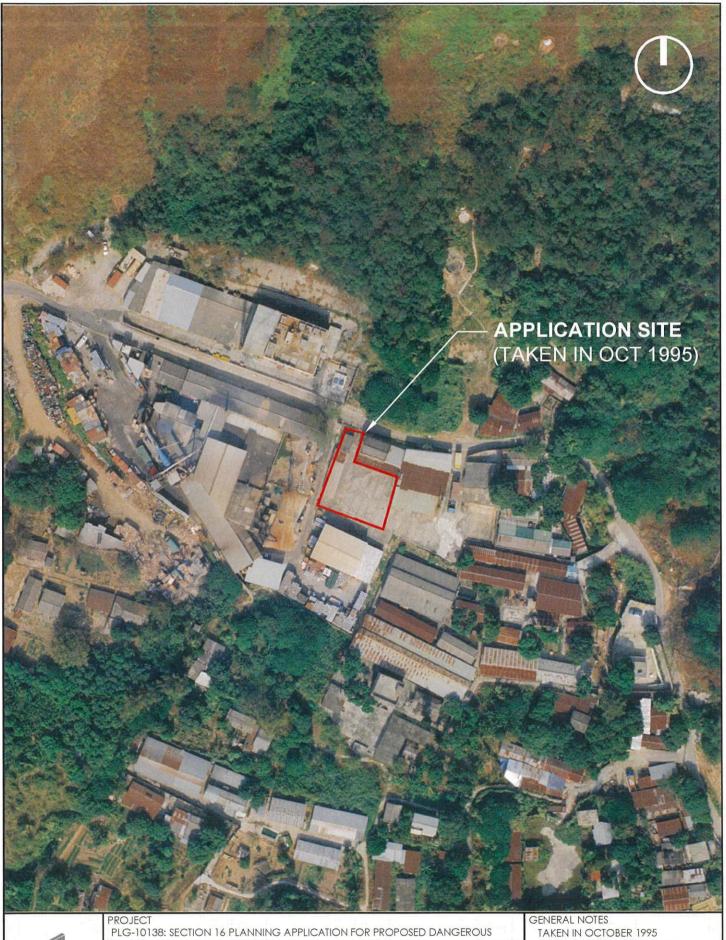
Responses to Comments

Item	Departmental Comments	Applicant's Responses
	construct the sewage infrastructure / facilities.	
5.	Any mitigation measures will be adopted to minimize the dust and noise impact during construction stage. The applicant shall follow the Recommended Pollution Control Clauses for Construction Contracts to minimize the environmental impacts during the construction stage.	Noted with thanks. The Applicant will observe and follow the relevant requirement of all environmental protection ordinances/regulations and the mitigation measures set out in the relevant guidance notes during the construction stage.
2.	Comments from Fire Services Department (received on 8.8.2023)	
-	FS Notes item 1 shall be deleted.	Noted and deleted (Annex 2 refers).
2	Fire alarm system shall be provided in accordance with BS 5839-1:2017 and the FSD Circular Letter No. 6/2021.	Noted. Detailed fire service requirements for the fire alarm system will be complied with in accordance with BS 5839-1:2017 and the FSD Circular Letter No. 6/2021 upon receipt of formal submission of general building plans and formal DG license application in the later stage.
ю.	Emergency lighting shall be provided in accordance with BS 5266-1:2016, BS EN 1838:2013 and the FSD Circular Letter No. 4/2021.	Noted. Detailed fire service requirement on emergency lighting will be complied with in accordance with BS 5266-1:2016, BS EN 1838:2013 and the FSD Circular Letter No. 4/2021 upon receipt of formal submission of general building plans and formal DG license application in the later stage.
4	The typo "amin" in FS Notes item 9 was noted.	Noted and revised (Annex 2 refers).
5.	The clause of "in accordance with BS 5266-1:2011 & BS EN 1838:2013" in FS Notes item 9 shall be deleted.	Noted and revised (Annex 2 refers).
9.	In addition, please advise the applicant that unique fire safety requirements would be formulated upon receipt of formal DG license application.	Noted with thanks.

Further Information 3

Annex 1

Historical Aerial Photo and Site Photos



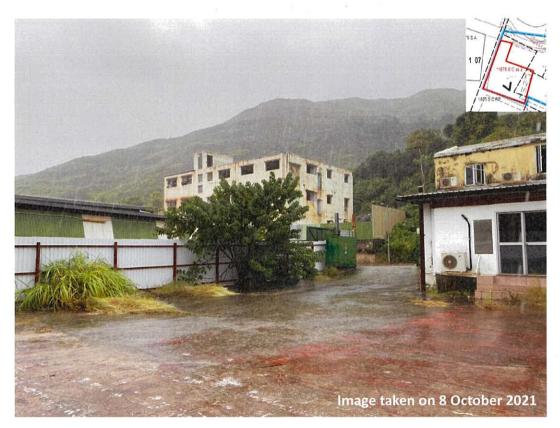


PLG-10138: SECTION 16 PLANNING APPLICATION FOR PROPOSED DANGEROUS GOODS GODOWN (FOR CLASS 3 DANGEROUS GOODS) IN "INDUSTRIAL (GROUP D)" ZONE AT LOT NOS. 1173 S.A. (PART), 1875 S.C. SS.2 (PART) AND 1875 S.C. SS.4 (PART) IN D.D. 107, FUNG KAT HEUNG, YUEN LONG, NT - A/YL-KTN/934

FIGURE TITTLE ANNEX 1 - FIGURE 1 - AERIAL PHOTO 20230814

SCALE NTS SOURCE: LANDS DEPARTMENT





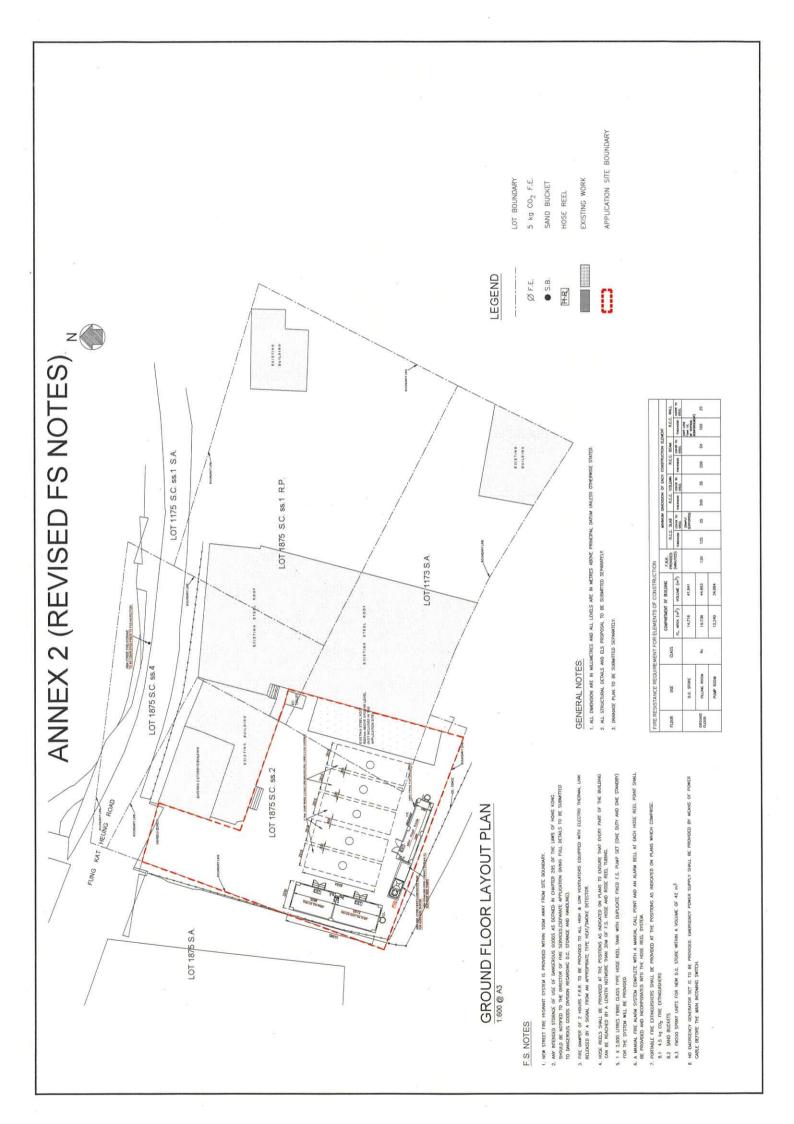




Further Information 3

Annex 2

Revised FS Notes





Date

12 September 2023 Our Ref. : PPC/PLG/10138/L006

Town Planning Board Secretariat, Town Planning Board, 15/F. North Point Government Offices. 333 Java Road, North Point, Hong Kong

Attention: The Secretary of the Town Planning Board

By Hand and By Email

Dear Sir/Madam,

Section 16 Planning Application for Proposed Dangerous Goods Godown (for Class 3 Dangerous Goods) in "Industrial (Group D)" Zone at Lot Nos. 1173 S.A. (Part), 1875 S.C. ss.2 (Part) and 1875 S.C. ss.4 (Part) in D.D. 107, Fung Kat Heung, Yuen Long, New Territories

(Planning Application No. A/YL-KTN/934 under Section 16 of the Town Planning Ordinance)

Submission for Further Information 4

We refer to the departmental comments received via Fanling and Sheung Shui District Planning Office, Planning Department in respect of the captioned application and hereby submit a soft copy of Further Information ("FI") for the Town Planning Board's ("the Board") consideration. As per advised by the appointed Authorised Person, the revised EVA Plan for the Proposed Development has been included and complies with the Practice Note No. APP-136 from Building Department. The attached FI includes the following documents:

- **Responses-to-Comments Table**
- Annex 1 Aerial Photos with Descriptions of the Historical Land Uses of the Site
- **Annex 2** Revised FS Notes
- Annex 3 Revised EVA Plan and the Attached APP-136 Appendix B

The above submissions do not result in a material change of the nature of the captioned application. Thus, this Further Information should be accepted by the Secretary of the Town Planning Board for inclusion and be processed as part of the application, in accordance with the relevant provisions of the Town Planning Ordinance.

Should you have any queries, please do not hesitate to contact our Mr Wilson Law or the undersigned at

Yours faithfully,

For and on behalf of

PlanPlus Consultancy Limited

Kennith Chan Managing Director Encl. As above

c.c Ms DUEN Long Yee, Loree (Town Plnr/Yuen Long E 3) – by Email
Ms. WONG Hei Ting, Crystal (Town Planning Grad/Fanling, Sheung Shui & Yuen Long E 1) – by Email

Our Ref.: PPC/PLG/10105/L010

Page 2 of 2

Recommended Advisory Clauses

- (a) note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD) that:
 - the STWs holders will need to apply to his office for modification of the STWs conditions where appropriate. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only application for regularization or erection of temporary structure(s) will be considered. Application for any of the above will be considered by LandsD acting in the capacity of landlord or lessor at its sole discretion and there is no guarantee that such application(s) will be approved. If such application(s) is approved, it will be subject to such terms and conditions, including among others the payment of rent or fee, as may be imposed by the LandsD;
- (b) note the comments of the Commissioner for Transport (C for T) that:
 - the Site is connected to the public road network via a section of a local access road which is not managed by his department. The land status of the local access road should be checked with LandsD. Moreover, the management and maintenance responsibilities of the local access road should be clarified with the relevant lands and maintenance authorities accordingly. Sufficient manoeuvring space shall be provided within the Site. No vehicle should be allowed to queue back to or reverse onto / from public road;
- (c) note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD) that:
 - his department shall not be responsible for the maintenance of any access connecting the Site and San Tam Road; and
 - adequate drainage measures should be provided to prevent surface water running from the Site to the nearby pubic roads and drains;
- (d) note the comments of the Director of Environmental Protection (DEP) that:
 - the applicant should be advised: (i) to follow Recommended Pollution Control Clauses for Construction Contracts ' (available http://www.epd.gov.hk/epd/english/ at environmentinhk/eia planning/guide ref/rpc.html) to minimize the environmental impacts during the construction stage, such as to implement necessary dust control measures as stipulated in the Air Pollution Control (Construction Dust) Regulation to minimize the dust impact on the nearby Air Sensitive Receivers and implement mitigation measures as specified in the Professional Persons Environmental Consultative Committee Practice Note (ProPECC PN) 1/94 "Construction Site Drainage" to minimize water quality impact; (ii) to provide adequate supporting infrastructure / facilities for proper collection, treatment and disposal of waste / wastewater generated from the proposed use. If septic tank and soakaway system will be used in case of unavailability of public sewer, its design and construction shall follow the requirements of EPD's ProPECC PN 5/93 "Drainage Plans subject to Comment by the Environmental Protection Department" including percolation test and certification by Authorized Person; (iii) that the pump should be placed in the enclosed structure to avoid noise nuisance to nearby sensitive uses during

operation; and (iv) to strictly comply with relevant pollution control ordinances, including Waste Disposal Ordinance and Water Pollution Control Ordinance during construction and operation;

- (e) note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD) that:
 - before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the Building Authority should be obtained, otherwise they are unauthorised building works (UBW) under the Building Ordinance (BO). An Authorised Person should be appointed as the coordinator for the proposed building works in accordance with the BO;
 - the erection of supporting structure(s) for a solar PV system is building works subject to control under the BO. It may be carried out under the simplified requirements of the Minor Works(MW) Control System provided that the supporting structure is not higher than 1.5m *MW items 3.50 and 1.50). Otherwise, BD's prior approval of plans for such building works and consent for commencement of such works are required;
 - for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO;
 - the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively;
 - if the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide, and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at the building plan submission stage; and
 - detailed checking under the BO will be carried out at the building plan submission stage;
 and
- (f) note the comments of the Director of Fire Services (D of FS) that:
 - comments on FSI proposal and EVA layout will only be given upon receipt of formal submission of general building plan and application for dangerous goods license. Moreover, please advise the applicant to observe the requirements of EVA as stipulated in Section 6, Part D of the Code of Practice for Fire Safety in Building 2011, which is administered by the Building Authority.